



ANO XLVII • Nº 2

EMAIL: JORNAL@AVOZDEPORTUGAL.COM

WWW.AVOZDEPORTUGAL.COM

10 DE JANEIRO DE 2007

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop. Elvis Soares (514) 389-0606

4231 BOUL. ST-LAURENT, MONTRÉAL, H2W 1Z4

TEL.: (514) 284-1813 - 1 866 684-1813

FAX: (514) 284-6150

UE: Cavaco prevê «quadro exigente» para presidência portuguesa

O Presidente da República defendeu, segunda-feira, que Portugal vai exercer a presidência da União Europeia (UE) num quadro «exigente, mas também promissor». No Palácio de Queluz, Cavaco Silva destacou ainda o interesse do país em promover políticas europeias que favoreçam o crescimento e o emprego.

Durante uma cerimónia no Palácio de Queluz, perante os embaixadores acreditados em Portugal, Cavaco Silva abordou todas as áreas da política externa, da União Europeia às relações com África, América e Ásia.

Para o Presidente, a política externa portuguesa, em 2007, «será marcada» pela presidência da UE, no segundo semestre do ano, que tem uma «agenda ambiciosa» e «exigente».

Cavaco Silva disse que a União foi «capaz, ao longo do tempo, de dar resposta a algumas questões que preocupavam os cidadãos».

Por outro lado, reafirmou o que já tinha dito no Dia da Europa: «Muito daquilo que chamamos hoje sintomas da crise [na UE] é, em grande medida, resultado do seu bom sucesso.»

Nos últimos anos, realçou, «aumentou o grau de exigên-

Cont. na pág. 3

Aborto: Orçamento para realização do referendo ascende a 10 milhões de euros

Ver pág. 3

REMAX du CARTIER Inc.

ANTONIO GOMES

AVALIAÇÃO GRATUITA

(514) 271-2131 - (514) 246-9008

Um agente que está sempre disponível para quaisquer informações quer seja para a venda ou compra

35 variedades de mosto à sua escolha incluindo VINHO VERDE

Serviço de análise do seu vinho

Vendem-se barris de Whiskey e barris novos importados de Portugal, em carvalho e castanho, de 5 a 250 litros.

ATENÇÃO: SE NÃO TEM SELO DA MOSTI MONDIAL É PORQUE NÃO É MOSTI MONDIALE

Para mais informações contactar: MARCO

5187 Jean Talon E., St-Leonard - Tel.: 514.728.6831





Manchetes

Agenda comunitária

Novo serviço oferecido...

Já nos podem enviar os seus comunicados através do nosso site web avozdeportugal.com, na secção **Agenda Comunitária**. Para incentivar a utilização deste novo serviço, os comunicados enviados pelo site web serão maiores e mais completos.

Filarmónica Portuguesa de Montreal

A Filarmónica portuguesa de Montreal organiza a festa do chicharo no dia 20 de Janeiro pelas 19h00 na sua sede. Esta noite será abrilhantada pela discoteca FPM, DJ Mike the Mecanik e o DJ Beat.
Para mais informações ou reservas.
Tel.: 514.982.0688 ou por fax: 514.982.0607.

Luso Montreal - CH Canal 14

No programa desta semana, entrevistas com: Gil Couto proprietário de uma agência de viagens, Natércia Rodrigues presidente do Festival Cultural Português; Débora Bolsanello, Inês Lopes e Carlos Lopes co-realizadores do documentário 'Cadeias'.

Comissão Dia de Portugal

Comissão dia de Portugal	Relatório de contas
Receitas	
Publicidade Caderno	7.400.00
Cozinha e Bar	4.278.62
Subvenção Câmara de Montréal	1.000.00
Subvenção Ministério Negócios Estrangeiros	10.000.00
Subvenção Caixa de Economia dos Portugueses	1.500.00
Jóia Festival Cultural Português	250.00
Jóia Centro C. D.E.S. de Anjou	250.00
Jóia Ass Portuguesa de Lesalle	250.00
Jóia GASCM	250.00
Jóia UQAM	250.00
Total Receitas	25.428.62
Despesas	
Lógica (lendas, mesas, cadeiras, fogões etc)	2.000.00
Pratos, copos, talheres, toalhas etc	595.85
Caderno Voz de Portugal	4.140.90
Publicidade Jomais da Comunidade	2.024.44
Mini Programa	344.89
Sistema de Som	1.850.00
Fados	300.00
Artistas locais	1.000.00
Animador (2 dias USA)	1.735.75
Grupo Folclórico do Quebecue	150.00
Seguro de Responsabilidade Civil	150.00
Camisolas	690.00
Rancho Folclórico Tamar da Nazaré (transporte)	2.782.00
Palestras e Projectão de Filmes	471.35
Bar e comidas	3.654.56
Exposição de trajes folclóricos	805.20
Licenças (Alcool)	150.00
Segurança	760.00
Decorações	100.00
Diversos	423.40
Missão Santa Cruz	750.00
TOTAL DAS DESPESAS	24.878.34
TOTAL DO LUCRO 2006	550.28
A RECEBER	
PUBLICIDADE LIVRO	1.250.00
JOIAS	500.00
TOTAL A RECEBER	1.750.00

As contas do Dia de Portugal são da responsabilidade da comissão e nenhuma alteração foi feita pelo nosso jornal.

Pensamento da semana

Não amar é sofrer, amar é sofrer mais...

Celibato ou casamento

■ Victor Hugo

Para encontrar um tema que dê motivo a uma boa discussão entre os portugueses, basta escolher entre 3, das quais destaco: a política, o futebol e a religião. Um acontecimento que presenciei há poucos dias, motivou-me a escrever sobre religião, talvez porque seja um tema que ultimamente tem despertado a controvérsia. Não sou um catedrático em assuntos religiosos, pois só bastante tarde comecei a frequentar a Igreja. Como creio que a fé é algo pessoal, a minha é realista e por isso existem certos mistérios que me deixam um pouco confuso.

As recentes declarações do Papa face ao Islão, em nada contribuíram para a união dos povos, num mundo já bastante dividido. Eu

verificaram uns anos mais tarde quando abandonaram, mas que nem por isso deixaram de ser bons pais de família, bons cidadãos e alguns se dedicaram a causas humanitárias. Um outro argumento é que o Padre pode amar toda uma Comunidade, quando todos sabemos que por vezes não é fácil amar a pessoa que está junto de nós, imaginemos amar uma grande Comunidade, sobretudo quando ela é tão diversificada e complexa como a nossa.

Segundo tenho muitas vezes escutados, o expoente máximo de Deus é o amor, e creio que é na comunhão de dois seres que se amam que esse amor está mais em evidência e mesmo se por vezes as opiniões divergem,



penso que há um só Deus para todas as religiões e que todas elas são boas, desde que pratiquem o bem e a caridade e que onde há amor Deus está presente, acho que esta é a realidade e que o resto são complementos. Quando analisamos a situação da Igreja Católica dos dias de hoje, verificamos uma decadência que se vem acentuando cada vez mais e que ela é em parte suportada por pessoas de idade avançada. Muitos da nossa geração, que iniciámos os nossos filhos à prática religiosa, verificamos que a maioria deles abandonou a Igreja. Quais foram as razões desse abandono, é uma incógnita que talvez tenha origem na falta de adaptação às realidades do mundo de hoje, ou então porque é dirigida por velhos que não seguiram a evolução dos tempos modernos. Uma recente notícia de Portugal dizia que no futuro as celebrações seriam feitas por leigos, visto não haver sacerdotes para as celebrações. Pensei que em vez de pôr leigos a celebrar missas, possivelmente alguns fanáticos, sem ter uma formação adequada, porquê não permitir o casamento dos padres? As opiniões são muito divergentes, mas penso que um bom pai de família com os estudos de teologia seria o mais indicado. Alguém com uma opinião contrária, dizia-me que em África e na América Latina, eram muitas as vocações. Penso que foi o que aconteceu em Portugal nos anos 50 e 60 onde muitos jovens com pouca vocação foram para o Seminário, que era a única forma de estudar e de sair da miséria, com as consequências que se

esta é a história da criação.

Quando há dias estava numa celebração na Igreja, que era dedicada às crianças, eu via o Sacerdote com muitas crianças nos braços, que os pais lhe entregavam, mas no fim, cada um pegava nelas e o padre ficou de mãos vazias. Este incidente que está na origem da minha crónica, fez-me pensar, é pena alguém que provalmente gosta de crianças, não ter uma dele para levar para casa e poder apertá-las nos braços.

O ser humano é muito inconstante, coisas que eram tão importantes em dado momento, deixaram de ter significado. Amigos que abandonámos porque as nossas ideias ou necessidades já não coincidiram. Um trabalho que fazíamos com tanto entusiasmo foi posto de parte. A rotina e o cansaço operam muitas mudanças na nossa vida e talvez seja essa a razão de muitos divórcios, nos tempos que correm. Eu creio que o problema não está no celibato no começo da vocação, mas antes pelo facto de os padres não serem livres de casar no percurso da sua existência. Penso que um dos maiores dons que Deus nos concedeu, foi a liberdade de podermos pensar e agir segundo os nossos desejos e quando essa liberdade não é permitida, deve haver algo de errado. O tempo encarrega-se de fazer todas as mudanças, talvez eu não chegue a ver, mas um dia virá em que os padres chegarão a casa e vão ter alguém com quem ralar e ter uma boa discussão.

A VOZ DE PORTUGAL

La Voix du Portugal
The Voice of Portugal

4231, Boul. St-Laurent
Montréal (Québec)
CANADA
H2W 1Z4
Tél: (514) 284-1813
1-866-684-1813
Fax: (514) 284-6150

Hebdomadaire fondé
le 25 avril 1961

ÉDITEUR
Eduíno Martins

DIRECTEUR
António Vallacorba

ADMINISTRATION ET
RÉDACTION
Kevin Martins

RÉDACTEUR EN CHEF
ET INFOGRAPHISTE
Sylvio Martins

COLLABORATEURS:
Au Québec:
Antero Branco
Elisa Rodrigues
Diamantino de Sousa
Dinora de Sousa
Francisca Marques
Helder Dias
J.J. Marques da Silva
João Mesquita
José Costa
José de Sousa
Jullien Thomet
Kevin Antunes
Lucia Calisto
Maria Calisto
Maria Conceição Correia
Mario Carvalho
Manuel Carvalho
Miguel Félix
Natércia Rodrigues
Pe. José Maria Cardoso
Rafael Santo Marcelino
Susana Sequeira
Victor Hugo
En Ontario:
Manuel Alves Louro (Toronto)
Frank Meneses (Toronto)
Fernando Cruz Gomes (Toronto)
Au Portugal:
Augusto Machado
Helena Resende
Lagoas da Silva
Manuel Rodrigues
Maria Helena Martins
Miguel Carvalho

PHOTOGRAPHIE:
Filipe Estrela
José Rodrigues
Michael Estrela

DISTRIBUIÇÃO:
José Eliso Moniz
Nelson Couto
Victor Medina

PUBLICITÉ:
Conceição Ferreira
Eduardo Leite
Ethnique Média
Kevin Martins
RPM

Portugal:
PortMundo Promoção Cultural
e Publicidade Ldª.

Os textos, fotos e ilustrações publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite.

Courrier de deuxième classe;
Numéro de contrat: 1001787
Dépôts légaux à la Bibliothèque nationale du Québec
et à la Bibliothèque nationale du Canada

ISSN: 0049-6790

Varina Aluminium inc.

Ao seu lado e ao seu dispor

Para tudo quanto diga respeito à indústria de alumínio que está ligada à renovação exterior

- Grades de alumínio
- Coberturas com fibra de vidro
- Escadas em caracol e diagonal
- Coberturas com fibra de vidro e polibornato
- Degraus em alumínio
- Fibras de vidro para o chão das varandas e degraus
- Grades com vidro
- Portas, janelas, fachadas comerciais, etc.

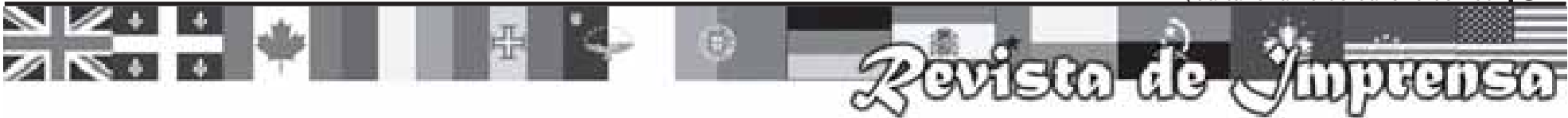
Fábrica e sala de exposição : 6327 Clark, Montreal Tel.: (514) 362-1300 Fax: (514) 362-8882

Visite o nosso site web:
www.aluminiumvarina.com

01-10-2007.pmd

2

1/9/2007, 5:29 PM



Aborto: Orçamento para realização do referendo ascende a 10 milhões de euros

Lisboa - Dez milhões de euros é quanto vai ser necessário para realizar o referendo sobre a despenalização da interrupção voluntária da gravidez (IVG), agendado para 11 de Fevereiro e com início de campanha marcado para o próximo dia 30 de Janeiro.

De acordo com a agência Lusa, o valor foi avançado pelo director do secretariado técnico dos Assuntos para o Processo Eleitoral (STAPE), Jorge Miguéis, que sustentou ainda ser este «um valor indicativo, normal num acto eleitoral deste tipo». «Se pudermos gastar menos, gastamos», acrescentou.

A contribuir significativamente para o volume global de gastos está o pagamento dos membros das mesas de voto, instituído em 1999, depois das dificuldades verificadas na constituição das mesas para o anterior referendo sobre o aborto e a consulta sobre a regionalização, realizados em 1998. Este ponto do orçamento deverá consumir um total de quatro milhões de euros, cabendo a cada membro 71,65 euros.

Montante idêntico será destinado às despesas com os tempos de antena dos partidos políticos e movimentos cívicos, estando os restantes dois milhões reservados para despesas variadas, entre as quais, por exemplo, a impressão dos boletins de voto. A campanha para o referendo, o segundo sobre a despenalização da IVG começa a 30 de Janeiro e termina a 9 de Fevereiro.

«Concorda com a despenalização da interrupção voluntária

da gravidez, se realizada, por opção da mulher, nas primeiras dez semanas, em estabelecimento de saúde legalmente autorizado?» é a pergunta a que os eleitores serão chamados a responder, sendo esta igual à que figurava na consulta de 1998, o primeiro referendo sobre o tema, em que ganhou o «não», mas não de forma vinculativa.

Sondagem alerta para a abstenção

Uma sondagem esta quinta-feira divulgada pelo jornal «Correio da Manhã» (CM) aponta ainda para o risco de o número de eleitores que tencionam dirigir-se às urnas ser inferior a 50%, o que voltaria a transformar o resultado em não vinculativo. Realizado a 20 de Setembro, o estudo prevê uma abstenção a rondar os 43,2%, o que representa uma subida face a uma consulta anterior, em que este valor se ficava pelos 41,3%.

Segundo o CM, a vitória do «sim» permanece o resultado mais provável, mas abstenção parece começar a ganhar terreno. Jorge de Sá, responsável pela consulta, ressalta ainda o perigo de «o voto no sim estar concentrado nos jovens, os mais propícios à abstenção».

O Governo já assegurou, no entanto, que se o «sim» vencer, mesmo que sem validade jurídica, a despenalização da IVG até às 10 semanas será levada e aprovada em Assembleia Nacional.

Imigrantes ilegais são detidos, em média, seis vezes no país



Os imigrantes ilegais que foram presos e depois libertados nos Estados Unidos podem já ter passado por este processo seis vezes, na sequência de vários delitos, divulgou o Ministério da Justiça norte-americano. As conclusões têm por base uma amostra de 100 imigrantes clandestinos detidos pelas autoridades em 2004, através da qual se descobriu que 73 deles haviam sido detidos, no colectivo, 429 vezes, o que dá cerca de seis vezes por cada indivíduo. De acordo com o autor do estudo, Glenn Fine, da tutela da Justiça, embora se desconheça quantos dos 262.105 imigrantes ilegais detidos em 2004 nos EUA já haviam sido detidos antes, a amostra leva a crer que “esse número seja extremamente elevado”. Há cerca de quatro meses, o secretário da Segurança Interna, Michael Chertoff, declarou um fim desta prática de “detém e liberta”, alegando que, ao longo dos anos, ela tem permitido que muitos imigrantes clandestinos se mantenham no país.

Lusa

Descida de preços abranda em Londres e Nova Iorque

O preço do petróleo fechou segunda-feira em descida ligeira nos mercados internacionais, abrandando em relação à forte queda registada no final da semana passada. Em Nova Iorque, o preço do barril de crude para entrega em Fevereiro fechou nos 56,12 dólares, uma descida de 0,3 por cento. O “light sweet crude” está a recuar 13 por cento em relação a igual período do ano passado, e durante a sessão de sexta-feira atingiu o valor mais baixo desde meados de Novembro, 54,90 dólares. Em Londres, o preço do barril de Brent para entrega em Fevereiro desceu dois centimos, para 55,62 dólares. O mercado está a reagir com cepticismo ao anúncio do corte de produção da Organização de Países Exportadores de Petróleo, a partir do início do próximo mês, que tem como objectivo estimular os preços. De acordo com uma sondagem da Bloomberg, menos de metade dos 1,2 milhões de barris que o cartel se comprometeu a cortar, foi de facto retirado do mercado.



Lusa

Nova Lei da Nacionalidade entra em vigor

Lisboa - Entra esta sexta-feira em vigor a nova Lei da Nacionalidade, que, entre outras novidades, permite aos filhos de imigrantes nascido em Portugal adquirir a nacionalidade portuguesa.



Anunciada pelo primeiro-ministro, José Sócrates, em Julho do ano passado, no Parlamento, a nova legislação concede ainda a nacionalidade portuguesa a imigrantes de segunda geração, embora limite o acesso à condição do progenitor se encontrar há cinco anos em situação legal em Portugal.

É também permitida a concessão da nacionalidade a imigrantes de terceira geração, desde que tenham um progenitor nascido em território nacional e às crianças nascidas em Portugal e que tenham concluído o primeiro ciclo do Ensino Básico.

Entra quinta-feira em vigor, dia 14 de Dezembro, a nova Lei da Nacionalidade que passa a permitir aos filhos de imigrantes nascidos em Portugal adquirir nacionalidade portuguesa.

O diploma sustenta que as novas normas têm em consideração o facto de «muitos descendentes de imigrantes, embora sendo estrangeiros, nunca tenham conhecido outro país, além de Portugal, onde nasceram».

A lei autoriza ainda a atribuição da nacionalidade a netos de portugueses nascidos no estrangeiro, permitindo «a naturalização aos indivíduos nascidos no estrangeiro pelo menos um ascendente do segundo grau da linha directa de nacionalidade portuguesa e que não tenham perdido essa nacionalidade».

Leiria: Perfumes falsificados apreendidos no Mercado do Levante - PSP

Mais de uma centena de frascos de perfume falsificados foi apreendida, no fim-de-semana, a um vendedor do Mercado do Levante, na cidade de Leiria, informou a PSP. Segundo a PSP, o vendedor, de 36 anos, tinha na sua posse 103 frascos de perfume “de diversas marcas de prestígio” falsificados. Os autos vão ser enviados para o Ministério Público de Leiria, informou a PSP. **Lusa**

Açores: César reafirma apoio na manutenção do consulado Nova Bedford

O presidente do Governo Regional dos Açores garantiu que o executivo que lidera continuará a defender a existência de consulados portugueses na Nova Inglaterra (EUA), nomeadamente o posto de Nova Bedford, e a abertura de um outro na Califórnia. “O governo regional alertou a Secretaria de Estados da Comunidades para ter em conta circunstâncias históricas e territoriais que têm a ver com a natureza das comunidades servidas pelos serviços consulares, nuns casos para manter os consulados, noutros para criar outros”, disse Carlos César, no final de uma audiência concedida à secção local dos EUA do Conselho das Comunidades Portuguesas (CCP). O presidente do Governo Regional afirmou ainda que lhe foram transmitidas informações do Governo da República que apontam para a manutenção do Consulado de Nova Bedford, no estado norte-americano de Massachusetts, mas que ainda estão em estudo os actos consulares que são necessários manter no caso das Bermudas. “O documento não é definitivo e, por isso, este é um trabalho a ser feito nas próximas semanas, em colaboração com o Conselho das Comunidades, o que significa que ainda há aqui uma margem de decisão, que não será certamente muito ampla, mas que poderá eliminar esses factores e esses casos de maior sensibilidade”, afirmou. Carlos César referia-se a Nova Iorque e Providence, dois dos consulados que segundo a proposta da Secretaria de Estado das Comunidades poderão encerrar portase que foram um dos assuntos em discussão na audiência concedida ao Conselho da Comunidades. Diniz Borges, o presidente do CCP nos Estados Unidos, disse que o Conselho é contra o encerramento de qualquer posto consular, congratulando-se com o anúncio do não encerramento de Nova Bedford e reafirmando o desejo de ver a continuação dos serviços consulares em Providence, Rhode Island, mesmo que num formato diferente. Também o presidente do Conselho Permanente das Comunidades se manifestou contra o encerramento dos serviços consulares, afirmando-se no entanto aberto a uma reestruturação. “Isso tem vindo a ser pedido por nós, que achamos necessária uma mudança, uma nova rede e estruturada de forma diferente no atendimento aos emigrantes. Achamos que isso é possível, mesmo rentabilizando a própria rede”, disse Carlos Pereira.

UE: Cavaco prevê «quadro exigente» para presidência portuguesa

Cont. da pág. 1

cia dos europeus quanto ao papel da União», e «é neste quadro -exigente, mas também promissor- que Portugal assumirá a presidência» da União, desde 01 de Janeiro alargada a 27 Estados-membros, com a adesão da Bulgária e da Roménia.

Além dos temas institucionais, como o tratado constitucional, a serem tratados durante a presidência portuguesa, Cavaco Silva destacou «o interesse de Portugal em promover políticas europeias que favoreçam o crescimento e o emprego e o reforço das condições de competitividade».

«Esta ambiciosa agenda prevê ainda o fortalecimento do modelo social europeu e a prossecução de uma abordagem integrada da questão migratória», afirmou.

No plano externo, «a presidência portuguesa dará especial ênfase a África, dando prioridade à concretização da II Cimeira UE-África», recordou.

CLÍNICA DE OPTOMETRIA LUSO



Alain Côté O.D.

Optometrista

Exames da vista - Óculos - Lentes de contacto

Tel.: (514) 849-9966

4242, Boul. St-Laurent, suite 204
Montreal, Qué., H2W 1Z3





Aqui Canadá

Coordenado por Miguel Félix

Efemérides

10 de Janeiro
1776. O livro do inglês Thomas Paine, Common Sense (Senso Comum) foi publicado, influenciando determinantemente os autores da Declaração de Independência americana. O panfleto de 50 páginas vendeu mais de 500.000 exemplares na América e na Europa.
1808. Pelas 11 horas da manhã, a frota que levava a corte para o Brasil, cruza a linha do Equador. D. Maria I e o Príncipe Regente tornavam-se os primeiros monarcas europeus a passar para o hemisfério austral.
1809. Caiena, capital da Guiana francesa, a Norte do Brasil, é conquistada pelo exército português. A capitulação foi assinada no dia 12.
1863. A primeira linha de caminho de ferro subterrâneo foi inaugurada em Londres. A linha Metropolitana ligava Paddington a Farringdon.
1878. A. Sargent, senador dos Estados Unidos da América pelo estado da Califórnia, apresentou uma proposta de Emenda Constitucional, dando o direito de voto às mulheres. A Emenda só foi aprovada em 1920.
1912. O primeiro hidroavião, inventado por Glenn Curtiss, realizou o seu primeiro voo em Hammondsport, no estado americano de Nova Iorque.



1920. Criação oficial da Sociedade das Nações (SDN). A primeira reunião da Assembleia realizou-se dez meses depois, estando representados 41 países.
1922. Arthur Griffith foi eleito primeiro presidente do Estado Livre Irlandês.
1926. Estreou-se em Berlim o filme «Metropolis» realizado por Fritz Lang, com base num romance de Thea von Harbou.
1946. Primeira reunião da Assembleia Geral das Nações Unidas, em Londres, com delegados de 51 países.



Missão Carismática Internacional

PASTORES PRINCIPAIS
ALBERTO CARBONE & MANON CARBONE

UMA IGREJA MODERNA
ONDE TODA A FAMÍLIA
SE SENTE BEM!

ORAÇÃO PELOS ENFERMOS

5685 Rue Chauveau-Metro Assomption

DOMINGOS 10H00 - FRANCÊS/ESPAANHOL
DOMINGOS 14H00 - FRANCÊS/INGLÊS
EM BREVE 18H00 - EM PORTUGUÊS
A SUA NOVA CONGREGAÇÃO!

Venha conhecer a Graça de Deus e descubra porque razão milhares de pessoas vêm todos os domingos receber um milagre na Igreja M.C.I.

Os Pastores Tony e Sara Silveira esperam por si. Tradução em Português à sua disposição!

mci12canada.com
(514)299-5657

Hóquei juniores: Triplicado dourado



Pelo terceiro ano consecutivo, a equipa de hóquei juniores do Canadá conquistou a medalha de ouro no Campeonato do Mundo de Hóquei Juniores, que decorreu na Suécia, derrotando a Rússia por 4-2 nas finais, em Leksand. Trata-se de uma 13ª medalha de ouro para o Canadá, a primeira em dez anos em solo europeu.

Defecção altera o equilíbrio no Parlamento

Stéphane Dion perdeu um deputado em proveito de Stephen Harper, e o NPD de Jack Layton obtém assim a balança do poder. Depois de ter alterado o seu gabinete, o primeiro-ministro consolida assim o seu grupo de deputados com um recrutamento.



Após ter sido eleito duas vezes sob a bandeira liberal, o deputado Wajid Khan juntou-se às filas conservadoras depois de Stéphane Dion tê-lo levado a fazer uma escolha, dado que se tinha tornado conselheiro especial do primeiro-ministro. O deputado de Mississauga-Streetsville afirmou ter escolhido o campo conservador, nomeadamente, porque o Governo aproximou-se dos canadianos, entre outros reduzindo os direitos de entrada e aumentando as subvenções para as famílias que recentemente chegaram ao país.

Londres pagou a sua dívida



Londresterminou de pagar ao Canadá uma dívida que datava do fim da Segunda Guerra mundial. Otava, que tinha emprestado 1,2 bilhões de dólares americanos com taxa de juro anual de 2%, em 1946, recebeu um pagamento de 22 milhões de dólares americanos da Grã-Bretanha. Este pagamento, que foi efectuado no último dia útil do ano 2006, foi o último de uma série de 50 reembolsos pagos desde 1950.

Harper muda o seu ambiente



O primeiro-ministro canadiano, Stephen Harper, procedeu a um concerto ministerial. O facto mais notável foi de ter retirado à Rona Ambrose o Ministério do Ambiente. Maltratada pela oposição por ter defendido a vontade do seu governo de pôr em questão as suas obrigações para com o protocolo de Quioto, terá sido afastada deste posto em proveito de John Baird, que até agora era presidente do Conselho do Tesouro.

Petroleiras já taxam os automobilistas

Desde o início do ano, a maior parte das petroleiras do Quebec impõe uma taxa aos seus clientes, com o objectivo de compensar a “taxa verde” de 250 milhões de dólares que conta impor-lhes o governo Charest na Primavera. No Quebec, o preço ao retalhista é de 1,3 ¢ mais elevado que no Ontário. Alei adoptada em Dezembro pelo governo de Jean Charest prevê dar à indústria petroleira uma parte da factura ligada ao plano verde apresentado por Quebec em Junho. Um porta-voz da indústria petroleira, Robert Thériberge, afirma que, mesmo se realizaram lucros de 7 bilhões de dólares em 2006 no Canadá, as indústrias aumentaram os seus preços porque querem premunir-se desta factura suplementar, mesmo se a sobrecarga governamental ainda não entrou em vigor. A Empresa pública da energia deve definir as normas de execução, o que deveria ser feito até à Primavera. O gabinete do Ministro dos Recursos Naturais, Pierre Corbeil, não escondeu a sua surpresa de ver as petroleiras agir com tanta rapidez na imposição de uma taxa. Mesmo se tinha dito em Junho que a factura do plano verde não seria imposta aos consumidores, o primeiro-ministro Jean Charest deve admitir, em Dezembro, que era provável que as petroleiras aumentassem os preços em função das exigências financeiras do governo. Por seu lado, o partido Québécois acusa o governo Charest de ter mentido à população a propósito do plano, fazendo crer que as indústrias poluentes assumiriam o custo da sobretaxa provincial.





Cristóvão Colon (Colombo) era Português

■ Alfredo da Ponte

Quando cheguei aos Estados Unidos da América, apesar de todas as desilusões, tive a sorte de ter começado a trabalhar neste país com pessoas mais ou menos cultas e discretas. Por tal motivo, logo na primeira semana, ouvi falar de uma pedra que assinalava a presença do primeiro português nestas paragens, bem perto da cidade de Fall River. É claro que já tinha certos conhecimentos, embora muito reduzidos, das viagens dos Corte-Reais da Ilha Terceira para a América do Norte, mas nem por sombras imaginava que um famoso marco da mesma família estivesse tão perto da cidade-irmã de Ponta Delgada. O assunto despertou-me muita curiosidade e, naquele mesmo ano, resolvi assistir a uma palestra proferida pelo Dr. Manuel Luciano da Silva, no Museu da Pedra de Dighton.

Fiquei abismado com a palestra do referido doutor e a partir de então decidi ler e guardar todas as suas publicações. Por gostar da maneira como o Dr. Luciano da Silva pensa, fala e escreve, passei a ter um certo respeito pela sua pessoa. No tempo presente somos “bons amigos”.

Infelizmente não há espaço nesta crónica para o vastíssimo currículo do Dr. Manuel Luciano da Silva e, além disso, sabemos que não necessita de apresentações. Porém, convém lembrar que nasceu a 5 de Setembro de 1926 na aldeia de Cavião, Concelho de Vale de Cambra, no Norte de Portugal Continental. Também foi emigrante e imigrante e, como todos os outros migrantes, “comeu o pão que o diabo amassou”. Triunfou na vida e é por isso que toda a gente o conhece. Muitos até têm inveja dele, mas este facto não o preocupa.

Chegou aos Estados Unidos em 1946 e pouco depois ligou-se ao caso da pedra de Dighton, visto que, um ano antes de obter bacharelato em Ciências Biológicas pela Universidade de New York, aos 25 de Setembro de 1951, com mais quatro luso-americanos, incorporou no Estado do mesmo nome a *Miguel Corte Real Memorial Society, Inc.* Esta sociedade, sem fins lucrativos, “no ano seguinte comprou o terreno que, em 1954, o Estado de Massachusetts expropriou para criar o Parque Estadual da Pedra de Dighton”.

Depois da sua formação e mudança de residência de New York para Boston e depois para Rhode Island, além de exercer a medicina a tempo inteiro, esteve sempre ligado a organizações luso-americanas locais, sendo co-fundador de algumas.

Muito interessado nas suas pesquisas sobre as descobertas portuguesas, em 1971 deu à estampa a edição americana do seu livro *Portuguese Pilgrims and Dighton Rock*. Dois anos mais tarde em 1973, em Portugal, foi publicada a versão portuguesa, com o título *Os Pioneiros Portugueses e a Pedra de Dighton*. Em 1984 publicou nos Estados Unidos da América o livro *The Electricity of Love*, pelo que, no ano seguinte, a mesma obra saiu em português com o título *A Electricidade do Amor*. Já em Janeiro de 1987, apresentou nova obra, em duas edições (uma em inglês e a outra em português) com 16 páginas: *As Verdadeiras Antilhas: Terra Nova e Nova Escócia* (Editora Sílvia Jorge da Silva) e *The True Antiles: Newfoundland and Nova Scotia* (Editor Nelson D. Martins, Ph.D.), pelo Bristol County Medical Center de Bristol, Rhode Island. Durante a década de 1990, na imprensa portuguesa dos Estados Unidos, publicou largas dezenas de artigos relacionados com as descobertas portuguesas, principalmente batalhando acerca das dúvidas de Cristóvão Colon ser português. Acompanhando de perto as pesquisas científicas dos peritos com os testes do ADN, desenvolveu todos os esforços para encaminhar estes mesmos testes aos descendentes do pai português de Cristóvão Colon. Segundo o Dr. Silva, esta é a nossa última arma para provar ao Mundo que o navegador era cem por cento português.

Em 20 de Maio de 2006, no Clube Literário do Porto, o casal Silva apresentou o seu mais recente trabalho. Foi o primeiro de dez lançamentos realizados em Portugal durante os meses de Maio e Junho. O Livro em Portugal está sendo vendido em mais de 300 livrarias e intitula-se *Cristóvão Colon (Colombo) era Português*. Devido ao enorme sucesso de vendas, torna-se necessário fazer uma edição em inglês, o que em breve se realizará. Finalmente um exemplar chegou às minhas mãos na passada semana. Posso afirmar que a encadernação normal é das melhores do género, porque ao passar as páginas não corremos os riscos de ficar com as folhas do livro soltas. Para além desta encadernação normal, existe, para preferência dos compradores a mesma edição com encadernação de luxo, que também tive oportunidade de ver. Em qualquer das encadernações a capa é ilustrada com o retrato de Cristóvão Colon, da autoria do pintor da corte dos Reis Católicos, Pedro Berruguete - “*quadro datado de finais de 1400 ou início de 1500, é aquele que, dos muitos retratos que dizem ser do navegador, é o único conhecido com data anterior à sua morte*”.

Tanto os autores como a Editora Quid Novi estão de parabéns. É de realçar que Manuel Luciano e Sílvia Jorge da Silva declararam publicamente, que os dez por cento do valor de vendas a que têm direito como autores, “*serão totalmente aplicados na compra de outros livros para aumentar o espólio da Biblioteca-Museu em Cavião, Vale de Cambra*”. O livro está repleto de muita informação, a qual os portugueses deveriam interessar-se por conhecer, estando ricamente ilustrado com muitas fotografias coloridas e mapas. A linguagem é acessível a todas as camadas sociais. Até para as “cabeças mais duras” as explicações são, por vezes, repetidas, e fazem-me lembrar o relógio municipal da minha Terra, que batia duas vezes em todas as horas. Mesmo assim, duvido que os intelectuais portugueses percebam as mensagens numa primeira leitura.

A primeira metade da obra expõe todo o assunto da mensagem do seu título. A segunda é uma colectânea dos mais importantes trabalhos do autor, relacionados com os descobrimentos portugueses nas Américas, anteriormente publicados. Assim, quem não teve oportunidade de ler as obras anteriores poderá agora ter tudo em suas mãos. É um livro que se aconselha, tanto é o realce que é notório em relação a outros do mesmo género e de idêntico tema.

No corrente mês de Janeiro (2007) vai sair em Portugal a quarta edição e nela poderá ler-se a referência de que os autores já assinaram um contracto com Manoel de Oliveira, o prestigiado produtor cinematográfico português, figura internacional sem paralelo na 7ª Arte, para a realização de um filme baseado no conteúdo do livro. Em conversa recente que tive com o Dr. Luciano da Silva, fiquei a saber que as filmagens terão início ainda no final deste mês. Sobre este assunto o Dr. Silva falou-me deste modo:

“*Vai ser uma história de amor. Vai começar com o nosso casamento em 1960, na Sé do Porto, depois vamos, já na nossa lua de mel, começar as nossas investigações históricas no Alentejo, Évora, Beja, Cuba, Faro, Escola de Sagres, Madeira, Porto Santo, Nova Iorque, Museu da Pedra de Dighton, Torre de Newport. E entre beijos e abraços como os noivos fazemos... vamos dialogando sobre os nossos achados históricos.*

Mais uma vez, os nossos parabéns ao casal Silva pela realização do seu óptimo trabalho. Esperamos os resultados do ADN que em breve se realizarão em Portugal. Vamos aferir se Cristóvão Colon nasceu em Cuba (Alentejo) e se era filho de Fernando e de Isabel como parece, para que se modifiquem os dados nos livros de História nas escolas do mundo inteiro.

Crianças vítimas de maus tratos

■ Augusto Machado

Não é notícia para ninguém de que vivemos num mundo cada vez mais cruel; que os adultos, pela mais pequena desavença ou altercação, são capazes de matar e que o ser humano tem um comportamento agressivo também não é novidade para ninguém. Mas, agredir crianças e bebés – inocentes indefesos – perdoem-me a minha raiva, mas para esses agressores, não vou sugerir que deveriam ser executados como foi Saddam Hussein, mas encarcerados. Encarcerados até que a velhice lhes consuma o vício e a maldade de fazer mal a crianças indefesas.

Tenho dificuldade em compreender este mundo “moderno” – modernices da pior espécie e no pior sentido. Senão vejamos: no tempo em que eu fui criado, os pais poderiam não ter pão para dar aos filhos, mas havia três elementos essenciais que não faltavam no seio da família: Amor, respeito e educação – que é, infelizmente, o que menos há nos dias de hoje. E com demasiada frequência que vemos e lemos casos de maus tratos a crianças e a bebés nas televisões e na imprensa escrita.

Eis alguns exemplos: **Catarina**: em Outubro, 2003, aos dois anos e meio foi vítima de maus tratos continuados que a levou à morte. O pai e a madrastra foram condenados a 14 anos de prisão. **Joana**: tinha nove anos e desapareceu em Setembro de 2004. A mãe e o tio foram condenados a 16 anos de prisão, por homicídio e ocultação de cadáver. **Vanessa**: morreu em Maio de 2005, com cinco anos de idade, depois de ter sido sujeita a imersões numa banheira com água a escaldar e queimada com um ferro de queimar leite-creme. O pai foi condenado a 17 anos de prisão e a avó a 20. **Daniel**: foi encontrado morto em casa, em Setembro de 2005. Tinha seis anos. O ex-companheiro da mãe foi condenado a 12 anos

de cadeia. **Yuri**: três anos de idade, morreu em Fevereiro de 2006, vítima de lesões internas graves. A ama e o marido foram detidos por suspeita de terem desferido os golpes fatais. **Angelina**: morreu em Setembro de 2006, com dois anos de idade, também vítima de maus tratos e abusos sexuais. As suspeitas recaíram sobre o irmão do namorado da mãe que foi detido. E a última vítima foi a pequena **Sara**, de dois anos que morreu a 27 de Dezembro. A mãe da criança está detida e é acusada de maus tratos e negligência. Este caso torna-se ainda mais triste porque a própria educadora do infantário logo que se apercebeu dos maus tratos da criança tentou advertir a Comissão de Protecção de Crianças e foi ignorada.

Felizmente, há uma sobrevivente no meio de tanta violência infantil. **Fátima Letícia**: Com apenas 15 dias de vida deu, pela primeira vez, entrada na urgência do hospital com indícios de maus tratos. De novo, com pouco mais de um mês de idade voltou a dar entrada no hospital de Viseu em coma e vítima de agressões sexuais. A nove de Dezembro, 2005, a menina apresentava uma fractura craniana, contusões cerebrais e lesões anais, crime que foi confessado pelo pai. Só teve alta médica em Março do ano seguinte, altura em que foi transferida para um centro de acolhimento, em Coimbra, até o tribunal decidir entregá-la aos avós, sob a vigilância da Comissão de Protecção de Menores. Afortunadamente, sobreviveu todo este trauma e, está hoje, a viver com os avós maternos., que se responsabilizaram pela segurança da neta, visto que o genro tinha antecedentes de agressões sexuais. O julgamento dos pais, ambos em prisão preventiva, começou há dias no tribunal de Viseu.



Visite-nos das 11h00 às 23h00

Bistro Restaurante

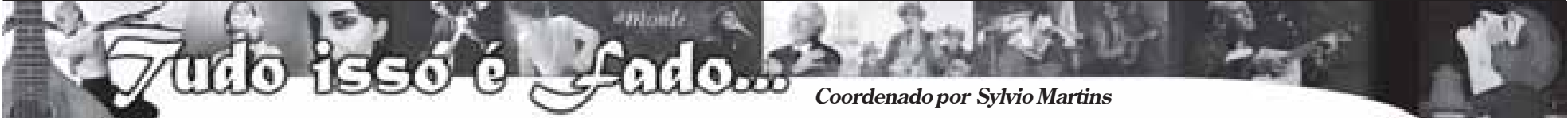
ESPECIAIS TODOS OS
DIAS AO MEIO-DIA
TABLE D'HÔTE TODAS
AS NOITES

Sala de recepções
até 90 pessoas
para baptizados
comunhões e crismas

Serviço de estacionamento gratuito
todos os dias ao meio-dia e à noite

172, rue DULUTH este, Montreal
Tel.: (514) 987-1530





Coordenado por Sylvio Martins

Horóscopo Semanal

Previsões Astrotarologia por Dra. Maria Helena

CARNEIRO (21 de Março - 19 de Abril)



Carta da Semana: 6 de Copas, que significa Nostalgia. **Amor:** A recordação de um amor do passado deixá-lo-á muito nostálgico. Viva o presente.

Saúde: Cuide da sua alimentação com maior vigor.

Dinheiro: Esforce-se por ser o melhor naquilo que faz. Dê prioridade ao profissionalismo.

Número da Sorte: 42 **Números da Semana:** 1, 3, 24, 29, 33, 36

TOURO (20 de Abril - 20 de Maio)



Carta da Semana: 3 de Espadas, que significa Amizade, Equilíbrio.

Amor: Semana favorável ao convívio. Convide alguns amigos para saírem consigo.

Saúde: Poderá sentir-se mais cansado que o habitual. Tome um duche quente e relaxe.

Dinheiro: Assente os pés na terra e saiba com aquilo que conta. Pense bem antes de agir.

Número da Sorte: 53 **Números da Semana:** 7, 11, 18, 25, 47, 48

GÉMEOS (21 de Maio - 20 de Junho)



Carta da Semana: 2 de Espadas, que significa Afeição, Falsidade. **Amor:** Cuidado com as falsas amizades. Avalie bem o carácter de um conhecido antes de lhe confiar algo.

Saúde: A sonolência e a preguiça irão marcar a sua semana.

Tente travar essa tendência.

Dinheiro: Seja mais compreensivo com os seus colegas de trabalho. Se agir dessa forma conseguirá conquistar um bom ambiente.

Número da Sorte: 52 **Números da Semana:** 4, 6, 7, 18, 19, 33

CARANGUEJO (21 de Junho - 22 de Julho)



Carta da Semana: 2 de Copas, que significa Amor.

Amor: O amor marcará esta semana. Faça os possíveis para manter essa estabilidade.

Saúde: Propensão para uma pequena indisposição. Se achar necessário consulte o seu médico.

Dinheiro: As suas qualidades profissionais serão reconhecidas e poderá ser recompensado.

Número da Sorte: 38 **Números da Semana:** 9, 11, 25, 27, 39, 47

LEÃO (23 de Julho - 22 de Agosto)



Carta da Semana: Ás de Paus, que significa Energia, Iniciativa. **Amor:** Mantenha a alegria e o optimismo que o caracterizam. Motivará as pessoas que estão ao seu redor.

Saúde: Maior tendência para se sentir sonolento e sem vigor físico. **Dinheiro:** Poderão surgir alguns problemas profissionais. Mantenha a calma, de modo a resolver os imprevistos da melhor maneira.

Número da Sorte: 23 **Números da Semana:** 10, 20, 36, 39, 44, 47

VIRGEM (23 de Agosto - 22 de Setembro)



Carta da Semana: 3 de Paus, que significa Iniciativa.

Amor: Faça planos românticos com a sua cara-metade. Será bastante positivo para ambos.

Saúde: Cuidado com aquilo que come. Poderá colocar em risco a sua dieta. **Dinheiro:** Defenda-se de um colega mal intencionado, sendo honesto e consciente das suas capacidades.

Número da Sorte: 25 **Números da Semana:** 7, 18, 19, 26, 38, 44

BALANÇA (23 de Setembro - 22 de Outubro)



Carta da Semana: 9 de Paus, que significa Força na Adversidade. **Amor:** Seja honesto com a sua cara-metade e com todos os que o rodeiam.

Saúde: Descanse o máximo que puder. Se tiver oportunidade faça sessões de massagem.

Dinheiro: Evite delegar tarefas de extrema responsabilidade a outros colegas. Seja rigoroso e cumpra-as do princípio ao fim.

Número da Sorte: 31 **Números da Semana:** 1, 8, 42, 46, 47, 49

ESCORPIÃO (23 de Outubro - 21 de Novembro)



Carta da Semana: 4 de Copas, que significa Desgosto.

Amor: A sua experiência de vida poderá ajudar um amigo a orientar a sua vida. Seja solidário com quem solicitar o seu apoio. **Saúde:** Procure o seu médico assistente com maior regularidade. Faça análises de rotina.

Dinheiro: Seja mais dedicado ao trabalho. Procure não desistir dos seus objectivos.

Número da Sorte: 40 **Números da Semana:** 4, 9, 11, 22, 34, 39

SAGITÁRIO (22 de Novembro - 21 de Dezembro)



Carta da Semana: Ás de Copas, que significa Princípio do Amor, Grande Alegria.

Amor: Período favorável ao romance. Poderá surgir uma pessoa que se tornará importante na sua vida.

Saúde: Cumpra o horário das refeições. Evite estar muitas horas sem comer. **Dinheiro:** Acautele-se contra possíveis perdas de dinheiro. Previna-se para não sofrer dissabores.

Número da Sorte: 37 **Números da Semana:** 1, 2, 8, 16, 22, 39

CAPRICÓRNIO (22 de Dezembro - 20 de Janeiro)



Carta da Semana: Valeta de Espadas, que significa Vigilante e Atento. **Amor:** Procure fazer uma surpresa à sua cara-metade criando um ambiente romântico. **Saúde:** Procure descansar um pouco mais. **Dinheiro:** Evite comentar os seus planos profissionais. Guarde as suas intenções a sete chaves.

Número da Sorte: 61 **Números da Semana:** 7, 13, 17, 29, 34, 36

AQUÁRIO (21 de Janeiro - 18 de Fevereiro)



Carta da Semana: 6 de Ouros, que significa Generosidade. **Amor:** Procure não ter o seu coração tão fechado. Dê a si mesmo a oportunidade para conquistar a felicidade.

Saúde: Previna-se contra as constipações.

Dinheiro: Reflita sobre uma proposta profissional que lhe poderá ser feita. **Número da Sorte:** 70

Números da Semana: 7, 11, 19, 24, 25, 33

PEIXES (19 de Fevereiro - 20 de Março)



Carta da Semana: 8 de Ouros, que significa Esforço Pessoal.

Amor: Evite precipitar-se nas decisões que toma. Pense bem para que não se arrependa mais tarde.

Saúde: Poderá constipar-se. Agasalhe-se bem.

Dinheiro: Analise exaustivamente as suas finanças e veja como rentabilizá-las.

Número da Sorte: 72 **Números da Semana:** 5, 25

Relembrando a nossa Querida Fadista

História de uma fadista, Amália Rodrigues IV - 1949-1954

Em poucos anos, Amália torna-se num símbolo do sucesso nacional: a rapariga pobre que com o poder do seu canto passa da noite para o dia a ser rica e famosa, despertando todas as paixões. Tudo sobre ela se diz, tudo sobre ela se quer saber, todos os amores lhe são atribuídos. A sua volta gera-se uma **curiosidade** sem precedentes, sendo discutida, criticada, copiada, e seguida com ilimitado fervor.



Amália canta pela primeira vez em Paris, no Chez Carrère e em **Londres** no Ritz, em festas do departamento de Turismo organizadas por António Ferro.

Em 1949 estreia-se o filme “**Vendaval Maravilhoso**”, uma co-produção Luso-Brasileira, baseada na vida do poeta baiano Castro Alves. Amália interpreta o papel de Eugénia da Câmara, a amante do jovem poeta, criando uma **personagem** totalmente diferente daquelas que lhe eram normalmente atribuídas. Neste filme histórico de Leitão de Barros, o mais prestigiado realizador da época, Amália atinge uma espantosa força dramática, comparável às grandes trágicas do cinema. Mas o filme é um fracasso comercial.

Um marco decisivo na internacionalização de Amália é a sua participação, em 1950, nos espectáculos do **Plano Marshall**; um programa de apoio Americano à Europa do pós-guerra onde participam os mais importantes artistas de cada país. O êxito repete-se por Trieste, Berna, Dublin e Paris. Amália começa a dar que falar pela Europa. Em Roma, Amália actua no Teatro Argentina, sendo a única artista ligeira num espectáculo em que figuram os mais famosos cantores

clássicos do momento.

E quando eu vi que era uma orquestra sinfónica e que todas as pessoas eram cantoras clássicos, estava Canilla, naquela altura a cantar lá, um Jacques Tibaut que tocava um instrumento qualquer, quer dizer tudo aquilo era clássico, menos eu. Uma orquestra enorme e eu sozinha com uma guitarra e uma viola. E eu enchi-me de medo, e eles também, os guitarristas,

ficaram apavorados, com uma orquestra a tocar e eles com a guitarra e a viola, e eu a cantar com aquelas vozes. Estávamos todos aterrorizados. E eu dizia assim, “só espero que Nosso Senhor me dê uma hora de febre muito alta, para eu não ir cantar, mas realmente não tive a febre, fui cantar mesmo. Entrei, com certeza que a cara que eu tinha, quando entrei no palco era tão desgraçada que as pessoas começaram a olhar para mim com uma ternura que isso animou-me um bocado. Não sei se a ternura foi da minha presença, eu olhei para as pessoas e as pessoas olharam para mim com um certo interesse. O medo era tão grande que se via, transparecia na cara. E depois, tive um sucesso muito grande, e pela primeira vez na minha vida e última tive um chelique, chorava e ria ao mesmo tempo, e veio toda a gente “perque piange, perque piange, e estato um sucesso formidabili, perque? Le brava, le brava”. E eu estava assim naquela coisa, só acreditei naquilo quando saí, estavam as pessoas à espera e quando eu saí começaram todas a bater palmas.

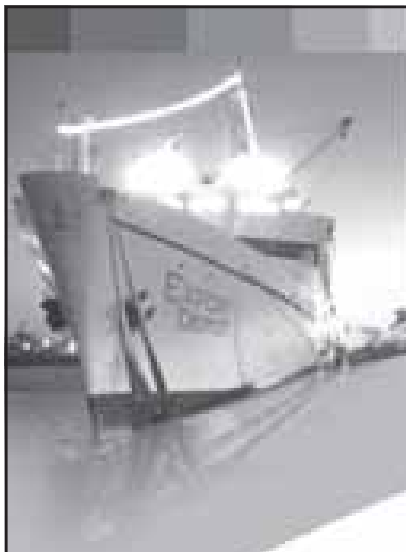
O Alberto Janes apareceu-me na minha casa, “Sabe, eu sou formado em farmácia, tenho uma farmácia em Reguengos, mas a minha paixão é a música, a minha paixão é ser artista, e faço umas coisas e fiz um fado que toda a gente diz quando ouve este fado - “isto é um fado para a Amália, isto é um fado para a Amália, isto é um fado para a Amália”- entusiasma-me, e eu vim até aqui”. Apareceu-me assim com aquele fado “Foi Deus” que todo a gente pensava que não era bom, quem estava na minha casa, e eu assim “é bom, é” porque já me estava a ouvir a cantar o fado, não era ele porque ele não tocava bem, nem cantava bem. Fez um fado muito bonito, até agora é um grande fado, em qualquer parte do mundo eu canto aquilo faço um efeito extraordinário. As palavras que ele escreveu, a música que ele escreveu, as palavras levam-me a mim a cantar com uma força, porque não há nenhuma música que leve assim aquelas ovações que leva de calor humano só porque é bonita. Há outra coisa qualquer que a pessoa sente, e quando chega ao fim “Foi Deus que me pôs no peito, o rosário de penas que vou desfiando e choro a cantar”, às vezes estou nuns dias que começo a desfiar o choro e quase não posso acabar de cantar. Eu vi logo que aquilo era para mim.

Em 1952 Amália actua pela primeira vez em Nova Iorque, no La Vie en Rose, onde ficará 14 semanas em cartaz. Torna-se na primeira artista portuguesa a actuar na televisão americana



no famoso programa “Coke Time with Eddie Fisher”, onde interpreta “**Coimbra**”.

Edita o seu primeiro LP: “Amália Rodrigues sings Fado from Portugal and Flamenco from Spain”, publicado nos EUA pela Angel Records. Este álbum nunca será editado em Portugal com este alinhamento, mas conhecerá edições em Inglaterra e, em 1957, também em França.



EXPORT DEPOT

Sentiero Principal: 1619 Transcanada Highway
Dorval, QC H9P 1J1
Tel: 514-421-1655

Mais de 23 anos de experiência em transportes globais, nós somos
A sua loja para todas as suas necessidades de transportes
internacionais.

- Electrodomésticos
- Multi-Sistemas electrónicos

220 Volt

"ZERO" TAXAS PARA EXPORTAÇÃO!



A maior selecção do mundo de
Transformadores de tensão
AUMENTO / DEGRADAÇÃO
de 50 watts para 25000 watts

de **220 volt** para **110 volt**
& de **110 volt** para **220 volt**

Inversores de Tensão

12 Volt DC 110 Volt

para

- de 75 watts a 7000 watts
- liga no seu acendedor de
cigarros para alimentar os
dispositivos electrónicos
do seu veículo!



Maytag Frigorífico

220 volts
17 pés cubicos

\$649 QUANTIDADES LIMITADAS

De Luxor
**Máquina automática
para cozer pão**

Inoxidável

\$99 (1 por cliente)
preço regular: ~~\$199.00~~



DVD Multi Sistema (PAL, SECAM, NTSC)
Veja DVDs de Portugal
no Canadá!



APENAS
\$89

Frigidaire Máquina de lavar

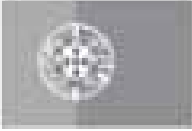
Máquina com capacidade de 10.1 kg
com 15 programas de lavagem

ESPECIAL!

\$599



**MELHORES PREÇOS EM CONTENTORES DE 20 pés & 40 pés
PARA LISBOA, PORTO & AÇORES**



1619 Transcanada Highway
Dorval, QC H9P 1J1
Tel: 514-421-1655

Conversão Vídeo
PAL ↔ NTSC
(8mm, VHS, DVD)
ON-SIGHT

"Oferecemos Serviço de Contentor **Porta à Porta!**"

HORAS DE ABERTURA: SEGUNDA À SEXTA-FEIRA 9:30 ÀS 18:00 & DOMINGO 11-17

Export Depot é uma companhia de transporte oceânico de encargo que serve às necessidades da indústria de transporte internacional desde 1981. Especializamo-nos no transporte internacional de bens de casa & efeitos pessoais e todo o tipo de veículos.

"Export Depot, uma companhia familiar, desde 1981."





Comunidade

Cabazes de Natal distribuidos pelo Festival Cultural Português...

■ Natércia Rodrigues

O Natal é hora de Deus ...
É Natal dos grandes
Natal dos pequenos
Natal dos graúdos
Natal dos miúdos .
É natal de ricos
Natal de pobres
Natal nas luzes em todos os cantos
Natal nos brinquedos e seus encantos .
É natal nas barrigas vazias
De ar insufladas
Natal que depressa vem para quem muito tem
E depressa vai para quem pouco ou nada tem .

São múltiplos os sinais, diversificados os gestos e variadas as expressões e mensagens que afirmam o Natal como acontecimento que dá sentido às nossas vidas e nos oferece encanto e alegria.

Mais uma vez falamos do Natal, talvez por ser algo muito importante nas vidas de todo o ser cristão, onde no seio da Cristandade, este importante acontecimento, que nasceu há cerca de 2 mil anos, continua a ser festejado nestes nossos dias, embora talvez não com a mesma força e entusiasmo, como nos tempos mais antigos, mas o mais necessário, é não nos esquecer-mos desta mais bela quadra festiva, onde é comemorado o nascimento do MENINO JESUS.

O Natal é igualmente oportunidade privilegiada para intensificarmos o nosso espírito solidário. Um dos maiores imperativos do Natal consiste em tornarmo-nos, em cada ano que passa, mais disponíveis para testemunhar a beleza do Natal como abençoada hora de Deus e para colocar o nascimento de Jesus no coração do mundo, no centro da história e na alma da humanidade.

Esta é, também, a missão do Festival Cultural Português, que para além de vos trazer boa música e entretenimento durante o último fim de semana de cada Agosto ao ar livre, este ano pela primeira vez também meteu a sua boa vontade e esforço para

ajudar oito famílias da nossa comunidade.

O Festival, em conjunto com o Clube Portugal de Montreal, o Clube Oriental Português de Montreal, o Centro Comunitário do Divino Espírito Santo de Anjou, as padarias- Padaria Açores, no boulevard Curé Labelle, Padaria S. Miguel no boulevard St. Martin e a Padaria Pastelaria Dias no boulevard des Laurentides, através de José Teixeira (aproveito para agradecer a José Teixeira todo o apoio e encorajamento que tem prestado a este organismo) - e os próprios dirigentes do Festival, (Natércia Rodrigues, Francisco Silvestre, José Rodrigues, Fernando Santos, Telmo Barbosa, Gilberto Alves, Mário Silvestre, Luis Rodrigues, Duarte Fróias e José Carlos Fróias), conseguiu ajudar oito (8) famílias na nossa comunidade portuguesa de Montreal.

Todo o ser humano tem direito a celebrar o Natal, seja ele quem for, pois acredito que todos os cristãos são convidados



Adeus Ano Velho, Feliz Ano Novo...

■ Natércia Rodrigues

O final do ano é uma época de reflexão e de determinação de novos caminhos. A mais relevante lição do Natal é sobre solidariedade, é o compartilhar do pão com aquele que nada tem. Essa é a época de dar aos mais necessitados, de compartilhar o pão e o sorriso, de explodir de alegria nas comemorações da chegada de um novo ano.

Está mais um Ano Novo. A velha musiquinha começou a tocar: “Adeus ano velho, Feliz Ano Novo, que tudo se realiza-se no ano que iria nascer, muito dinheiro no bolso, saúde pra dar e vender....

As comemorações do Ano Novo variam de cultura para cultura, mas a entrada do Ano é festejada no mundo inteiro, mesmo em datas diferentes. Há uma certa magia na saudação ao Ano Novo, envolvendo traços culturais na preparação de certas comidas típicas, no uso de vestimentas brancas, na

decoração da casa e no espírito irradiante de paz e alegria que todos sentem e transmitem.

Costumes e superstições, algumas crendices são lembradas na entrada do Ano um pouco por toda a parte. Acredita-se que certas comidas dão sorte: lentilhas - uma colherada assegura fartura durante o ano todo; as romãs atraem dinheiro e devem ser saboreadas em sete partes, guardando as sementes na carteira; bagos de uva - a crença de que comer 12, conforme as badaladas dos sinos, garante a prosperidade, que será maior se as sementes forem guardadas na carteira o ano todo; nozes, avelãs, castanhas e tâmaras são hábitos que igualmente garantem fartura.

Além da comida, o Ano Novo traz consigo outras superstições, tais como: usar roupa branca como símbolo de paz, pureza e bondade; usar uma peça amarela nova e recebida

como presente representa o poder do ouro e atrai dinheiro; uma nota de dinheiro no sapato dizem que atrai riquezas, pois segundo os orientais toda a energia vem dos pés; lençóis novos significam abandonar as possíveis ameaças do ano que termina. Outra superstição é a de “pular com o pé direito” à meia-noite, pois dizem que atrai coisas boas. O barulho intenso tais como o apito, bater panelas, etc., à meia-noite, abrir portas, abrir as janelas da casa e luzes acesas afugentam os maus espíritos, segundo os povos antigos. Feliz Ano Novo!

Mais uma vez passamos o fim de um ano e o começo de outro. A transição deu-se à à meia-noite de 31 de Dezembro ou às zero horas de 01 de janeiro. De repente, num instante fugaz, os fogos de artifício anunciavam que o ano novo estava presente e o ano velho ficara para trás.

De repente, num instante fugaz, as taças de champagne se cruzaram e o vinho borbulhante anunciou que o ano velho se fora e ano novo chegara. Os olhos cruzaram-se, as mãos entrelaçaram-se e os seres humanos, num abraço caloroso, num só pensamento, exprimiam um só desejo e uma só aspiração: PAZE AMOR.

De repente, não importa a nação, não importa a língua, não importa a cor, não importa a origem, porque todos somos humanos e descendentes de um só Pai, os homens lembram-se apenas de um só verbo: AMAR. Sem mágoa, sem rancor, sem ódio, os homens cantam uma só canção, um só hino, o hino da liberdade. Os homens esqueceram o passado, lembraram-se do futuro venturoso, de como é bom viver.

Feliz Ano Novo !!! Iniciar novo ano é pensar nos 365 dias que o compõem e estão diante de nós para serem vividos.

O ano é formado de dias, e estes de horas e minutos. A soma dos minutos forma a hora, as horas formam o dia e os dias, o ano e os séculos e milénios. O mundo da paz, da harmonia e do amor com que todos sonhamos e que hoje comemoramos só será construído com base em pequenos gestos de compreensão, de solidariedade, respeito, perdão, fraternidade... dia após dia. Devido ao desejo que as pessoas têm de renovar o valor da festa do Ano Novo, acreditam que tem que ser repleto de paz, de saúde e paixão. Que nunca se deixe de sonhar e que todos os nossos sonhos se tornem realidade. Que o ano de 2007 venha carregado de amor e felicidade, são estes os votos de Natércia e José Rodrigues.





Os Nossos reparos em 2006

JJ. Marques da Silva

Os termos “hoje”, “agora”, e “amanhã”, oferecem aos pensadores cristãos de qualquer ramo, tantas considerações que por vezes nos deixam perplexos. Desta vez o Dr. Pat Robertson, presidente e fundador da rede “*Christian Broadcasting Network*”, vaticinou que um ataque terrorista, nos Estados Unidos, em fins de 2007, será semelhante a um ataque do tipo nuclear, com extermínio maciço. Os norte americanos sabem que ele é useiro e vezeiro em “profecias”, usando esses termos, como por exemplo: “*Neste retiro de oração, “hoje” o Senhor me disse;... “agora” é bom saber;... “amanhã” será tarde...*

Ignorando como decorreu o colóquio divino apetece-nos dizer: se o anunciado não se realizar, o faltoso será sempre Deus, e isso é indigno!...

Os nossos reparos hesitam muitíssimo por esses caminhos. Lembramos a propósito as palavras do apóstolo Paulo: -**“Nós, na qualidade de cooperadores com ele (Cristo) também vos exortamos a que não recebais em vão a graça de Deus. Eis “agora” o tempo oportuno, eis “agora” o dia da salvação”** (2ª Cor. 6:1,2). Mesmo que o amanhã seja nebuloso, o condutor poderoso é sempre Deus!

A Internet, pelo seu motor *Google*, deu-nos a conhecer que o mesmo senhor Pat Robertson teria introduzido no “*Club 700*”, onde ele é também activo, a famosa dançarina Heather Veitch, de “*strip-tease*”, convertida a Jesus, de 31 anos de idade, que já apareceu na T.V., rádio, e jornais, com aparente sucesso, na oportunidade de estender a mensagem do evangelho. Também somos informados que Heather se apresenta como uma evangelista, que é cabeça de um trio de missionárias que optaram por chamar-se “*Las Chicas de JC*”, que se apresentam vestidas de modo sedutor nos lugares da indústria do sexo para atraírem e apresentarem a mensagem, e que pertencem a uma igreja de 1700 membros, entre os quais alguns se mostram negativamente preocupados com a sua actividade.

Esta preocupação também nos atinge porque, admitindo que o seu ardor tenha o calor de um desejo ardente pela salvação de almas, custa-nos a compreender como é que o Espírito Santo distribua unção para salvar, se as mensageiras se vestem à moda do mundo, contrapondo a exigência divina de elas serem revestidas de Cristo. Não olvidemos que é o Espírito Santo que **“convencerá o mundo do pecado, da justiça e do juízo”** (João 16:8). Nas encruzilhadas da vida humana **“nenhum servo pode servir dois senhores; porque, ou há de aborrecer um e amar o outro, ou se há de chegar a um e desprezar o outro”** (Luc. 16:13). Quem quer que seja pode ouvir a voz de Deus tocado para ser salvo em qualquer lugar; mas, como eleito de Deus, **“acima de tudo estimará que o amor seja nele o vínculo da perfeição”** (Col. 3:14). Não olvidemos que sobre o tema “a candeia do corpo”, Jesus advertiu: -**“Repara, pois, que a luz que há em ti não sejam trevas”** (Luc. 11:35)!

Da mesma fonte sabemos que um tal José Luis de Jesus, porto-riquenho, se autodenomina “Cristo”, **Sic!** Acompanha-se de duas jovens formosas e de um nutrido contingente de guarda-costas. Diz que Deus se incarnou nele em Honduras durante o seminário mundial “*Crescendo em Graça*”, pretende instalar o “*governo de Deus*” em todo o mundo, e prevê a destruição das igrejas católica romana e evangélica... Nós já temos sabido do aparecimento de outros falsos cristos e não esquecemos o aviso de Jesus: -**“Vede que ninguém vos engane. Porque muitos virão em meu nome, dizendo: Eu sou o Cristo, e enganarão a muitos”** (Mat. 24: 4,5). Podíamos descrever como se anularam pelas suas mentiras e fracassos. Todavia assinalamos que está igualmente escrito: -**“Virá o tempo em que desejareis ver um dos dias do Filho do Homem e não o vereis”. “Contudo, quando vier, achará fé na terra?”** (Luc. 7:22; 8:8)

Espanta-nos como os embusteiros chegam a ter sucesso. E admira-nos também como o Diabo atinge credibilidade. Soubemos igualmente que a Scotland Yard, polícia britânica, revelou que meninos trasladados de África são sacrificados em rituais satânicos por grupos religiosos. Seitas que estão de acordo com certas formas de exorcismo imolam-nos em sacrifício. Muito poderíamos dizer, de coisas ocorridas no ano que findou, com capa de religião... Abstêmo-nos por agora, mas insistimos no aviso que se pode dar à cidade ou nação, religiosamente opressora, e aos seus mentores religiosamente disfarçados. **“Os seus príncipes são leões rugidores; os seus juizes são lobos do cair da noite; os seus profetas são levianos, homens pérfidos; os seus sacerdotes profanam e violam a lei”** do Senhor! (Sofonias 3:3-5).

“Aromas”, de Francisco Raimundo

Um CD repleto de sonoridades e cheiros

António Vallacorba



O nosso compatriota e comum amigo, Francisco Raimundo (Reymundo), a residir em Lisboa, acaba de distinguir-se com a gravação de mais um trabalho discográfico – um CD com o título de “Aromas”.

Lançado durante o ano transacto, tem como trecho principal aquele que lhe dá título, seguido de “Desgarada ao Luar”, “Pedi-te Um Beijo”, “Balancé”, “Em Volta do Madeiro”... E até contém um dos trechos regionais açorianos mais populares, “Pezinho do Pico”. Em outra referência muito especial, vem ainda incluído um tema de Antero de Quental, na rapsódia “No Reino das Fadas/As Fadas”.

Outras rapsódias, tais como “Alecrim/Os Olhos da Marianita/O Meu Pão”, assim como “Teresinha de Jesus/Vai-te Embora Passarinho”, entre outras, complementam da melhor maneira o conteúdo musical dos demais trechos.

Este CD, realizado pela Editora FRA, é a segunda gravação deste nosso compatriota, e vem no seguimento do primeiro, “Ecos na Lusitânia”, a que este jornal se referiu na devida altura e em seguimento do que, no ano passado o seu autor visitou a nossa comunidade, onde mantém assíduo contacto com membros do agrupamento musical “Tuna de Ouro”, nomeadamente Filomena Amorim e Olga Pereira.

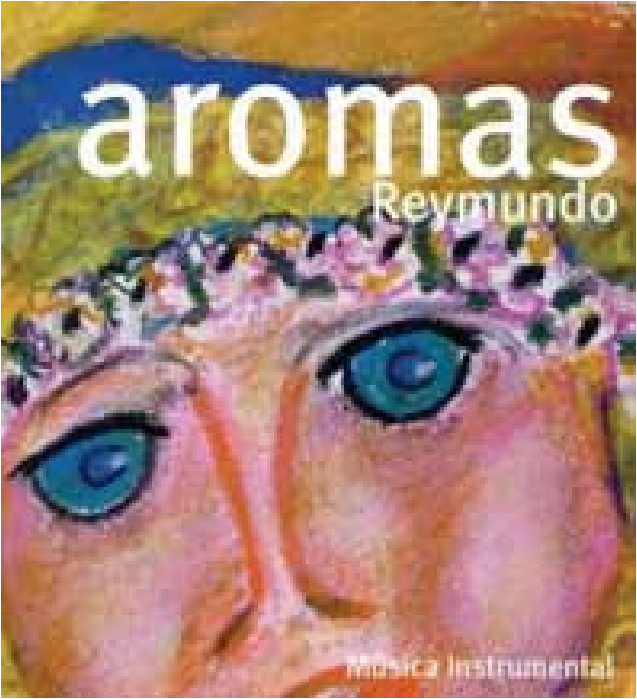
O Reymundo (pseudónimo de Francisco), pianista, compositor e produtor, considera a temática deste novo CD como sendo a de um “Misturar aromas e sonoridades; (de) envolver os sentidos, (de) lembrar o mundo mágico da infância e as fadas. As fadas, sempre nossas amigas... Sonhando com elas”.

Em acordeão, tem realizado espectáculos por todo o nosso país, e, no estrangeiro, para as comunidades de emigrantes. Interpreta repertórios que vão desde a música tradicional portuguesa à música do mundo.

Do seu contacto com as mais variadas formas de expressão

musical tradicional – canções de embalar, modas infantis, danças, canções da faina diária ou de romaria, entre outras – surgiu a concretização deste novo projecto.

Nesta gravação, que Reymundo dedica “a todos os compositores e poetas anónimos, bem como a todos os portugueses espalhados pelo mundo, colaboram ainda Maria Ondina, Célia Figueiredo, José Manuel Pina e Afonso



Raimundo.

Felicitemos o Francisco Raimundo por mais este “saboroso” trabalho discográfico, o qual certamente será bem acolhido por todos os admiradores da música deste nosso comum amigo, com votos de muito sucesso artístico e pessoal.

Bandeira da Assembleia da República hasteada a semana passada pela primeira vez

A recém-criada bandeira da Assembleia da República foi hasteada pela primeira vez na varanda do Salão Nobre do Palácio de São Bento.

Segundo uma resolução da Assembleia da República aprovada a 14 de Dezembro, a bandeira é “de prata, tendo ao centro esfera armilar de ouro e, brocante sobre ela, o escudo das armas nacionais, com bordadura de verde”.

A mesma resolução, publicada em Diário da República a 28 de Dezembro, determina que a bandeira esteja erguida “no período da sessão legislativa e nos dias de funcionamento parlamentar” junto à bandeira nacional.

Um galhardete “de modelo semelhante à bandeira” deverá ser utilizado na frente da viatura “ao serviço do presidente da Assembleia da República ou do vice-presidente que legalmente o substitua”.

A cerimónia foi presidida pelo presidente da Assembleia da República, Jaime Gama, que em Novembro apresentou o projecto em conferência de líderes, obtendo a aprovação generalizada dos deputados presentes.

O primeiro içar da bandeira da Assembleia da República, agendado para as 09h30, na varanda do Salão Nobre, foi antecedido de honras militares na escadaria exterior do Palácio de São Bento.





Anedotas do Joãozinho

Chega o Joãozinho a casa e diz à mãe:
-Mãe! Está ali um senhor a pedir para contribuírmos para a nova piscina municipal.
A mãe responde:
- Diz ao senhor que eu já lhe levo um copo de água!

Definição de conversa: aquilo que os homens têm dificuldade em iniciar e as mulheres em terminar.

Sabem porque é que o alentejano dorme com o despertador debaixo da cama?
Para acordar sempre em cima da hora.

Caricatura Desportiva



Michael Schumacher

Advinha da semana

Diga-me cá, ó senhor, já que é tão adivinhão, que me vem a mim a ser a sogra da mulher do meu irmão?

Resposta da advinha da semana passada: O sino

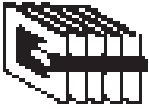
Falsos Gémeos

soar ou suar?
a- Depois de correr, fico sempre a _____.
b- O _____ das badaladas do sino é muito triste.

Palavras difíceis

Sabe o que quer dizer frugal?
Assinale a opção correcta:
☐ fresco
☐ abundante
☐ simples

Resposta da semana passada: Subentendido



Silva, Langelier & Pereira Inc.

Assurances Pierre G. Séguin Inc.
Seguros e serviços financeiros

Tels.: (514) 282-9976
(514) 288-5177
Fax: (514) 848-0133

75, Napoléon
Montréal H2W 1K5

43

ANOS

1963-2006

2006 Já lá vai!

■ **Lúcia Calisto**

2006 já se foi, e se foram alegrias e tristezas. Alegria nos trouxe, quando Portugal jogava no mundial e quando ganhava, até eu saí à rua com a minha bandeira portuguesa, orgulhosa de ser portuguesa. Mas também tanta tristeza nos trouxe, com a tragédia que aconteceu aqui tão perto de nós, no Colégio Dawson, tivemos feridos e perdemos a nossa Anastasia de Sousa.

Uns nasceram, outros morreram.
Assim é esta vida, por vezes tão injusta.
Dá-nos alegria mas, também, nos dá tristeza.
Só nos resta aceitar o que ela nos dá, bom e mau.

A realidade é que a vida é curta, ninguém sabe quando é a sua vez de partir deste mundo. Por esta razão, devemos viver em paz uns com os outros. Respeitar do mais novo ao mais velho, do mais pobre ao mais rico. Não dar ouvidos às más-línguas, que só envenenam os inocentes. Todos temos o nosso destino marcado desde a hora que nascemos.

Desejo a todos um próspero ano novo, que seus sonhos sejam realizados e fazer bem e não olhar a quem.

Lendas da Minha Terra - Viana do Castelo As Unhas do Diabo

Em tempos que já lá vão, os sinos de Ponte de Lima começaram a tocar a finados pela morte de um célebre escrivão. Pelas reacções da população que progressivamente ia recebendo a notícia, era claro que este desaparecimento não era lamentado, pois o escrivão não era modelo de virtude ou honestidade tendo lesado muitas famílias. Era mesmo sabido que o morto falsificava documentos e aceitava subornos que guardava numa arca escondida no sótão de sua casa. Era do consenso geral que aquela alma não tinha salvação possível e duvidava-se mesmo se teria sequer direito a um enterro cristão. Estava instalada a polémica, quando os frades franciscanos do Convento de Santo António se ofereceram para o sepultar, o que veio a acontecer. Nesse mesmo dia à meia-noite, os franciscanos foram acordados por três sonoras argoladas na porta do convento. Do outro lado da porta, uma voz pedia-lhes para se reunirem na capela pois queria falar-lhes. Quando abriram a porta, um vulto imponente e de olhar penetrante entrou. Os frades assustados reparam que apesar de estar muito bem vestido tinha um pés estranhos, chanfrados como os das cabras. O visitante dirigiu-se à capela onde estava sepultado o escrivão e parando à frente da sua sepultura, levantou a laje, retirou o corpo amortalhado e fez com que este vomitasse a hóstia que tinha na boca. Transformando-se num vulto negro e temível, elevou-se no ar com o corpo do defunto e saiu por uma janela com um grande estrondo. A comunidade correu para o adro, ainda a tempo de ver os dois corpos unirem-se num só e voarem pelos céus com uma risada diabólica, deixando atrás de si um rasto de cheiro a queimado.

Deu-la-Deu Martins

Uma imagem de mulher, segurando um pão em cada mão do alto de uma torre, figura no brasão de Monção com a legenda: Deus a deu-Deus o há dado. Esta é uma homenagem à coragem e astúcia de uma grande heroína, Deu-la-Deu Martins, mulher do capitão-mor de Monção, Vasco Gomes de Abreu. Esta mulher singular viveu no século XIV, no tempo das guerras entre D. Fernando de Portugal e D. Henrique de Castela. Foi nesta conjuntura que o galego D. Pedro Rodriguez Sarmiento pôs cerco a Monção com um poderoso exército, aproveitando a ausência temporária do seu capitão-mor. Avila aguentou o cerco sob o comando de Deu-la-Deu Martins, apesar da escassez de alimentos. Mas a situação chegou a um ponto de desespero e foi então que Deu-la-Deu, com um sangue-frio notável, mandou fazer alguns pães da pouca farinha que restava. Deu-la-Deu subiu com os pães à muralha e atirou-os aos sitiante, gritando-lhes que como abundavam as provisões na cidade e dada a duração do cerco, os galegos poderiam precisar de alimento. O inimigo também estava cheio de fome e pensando que o cerco ainda poderia demorar mais tempo, decidiu retirar para Espanha. Este feito ficou para sempre na memória dos portugueses e deu origem ao costume de os vereadores do município se dirigirem ao túmulo de Deu-la-Deu, quando tomavam posse dos seus cargos, prestando-lhe homenagem.

Para anunciar nos Pequenos Anúncios
Ligue 514 284 1813

A VOZ DE PORTUGAL



CINEMANIA

À Noite, no Museu

“À Noite, no Museu”, é uma comédia de acção e aventuras, que ganha vida à noite...



O sonhador de bom coração, Larry Daley (Ben Stiller), apesar de ser um azarado, sonha que o destino lhe reserva algo de grandioso. Mas, nunca tinha imaginado que seria assim tão extraordinário ao aceitar o que parecia ser um emprego menor como segurança nocturno do Museu de História Natural. Durante o turno de Larry coisas espantosas começam a acontecer... Índios, gladiadores romanos e “cowboys” saiem repentinamente dos seus locais e travam batalhas épicas. Na sua busca pelo fogo, o Neandertal incendeia o seu próprio expositor; Atila, o huno, assalta os seus vizinhos do lado, e o T-Rex lembra a todos porquê que é o predador mais feroz da História.

Durante o caos, a única pessoa a quem Larry pode pedir ajuda é à figura de cera do Presidente Teddy Roosevelt (Robin Williams) que ajuda o nosso herói a salvar o Museu.

O Odor de Sangue

O filme conta a história sentimental de Carlo, dividido entre a sua mulher Silvia e a jovem Lu. Carlo partilha um apartamento em Roma com Silvano no bairro fino de Parioli: não esconde nada da sua relação com Lu, que alberga na sua casa de campo, e aceita que Silvia possa ser cortejada por outros homens. Quando se encontra no campo com Lu, Carlo tem como hábito falar longamente ao telefone com a sua mulher, e é no decurso de uma dessas conversas que descobrimos que um jovem rapaz procura seduzir Silvia. A aparição desta quarta personagem marca o ponto de partida da história: a de uma obsessão, cujos longos diálogos investigarão o mistério de Silvia, levando progressivamente Carlo à verdade. Silvia aparece cada vez mais prisioneira deste jovem amante misterioso e violento, e acaba por pedir a Carlo para não regressar ao seu apartamento em Roma. A partir desse momento, Carlo vai vaguear na cidade, que lhe aparece angustiante e sinistra, procurando em vão dar uma cara ao rapaz.

Transformado pela angústia, Carlo descarrega a sua violência contida em Lu. Volta precipitadamente para Veneza porque Silvia lhe pede que vá ter com ela. Em Veneza, Carlo apercebe-se que afinal a sua mulher está nas garras do seu amante torcionário, e que alimenta a necessidade de cometer um acto desesperado. Deixa-a, mas quando regressa ao campo é por sua vez abandonado por Lu.



Chega o Inverno. Carlo recebe uma chamada de Sergio que lhe comunica a morte de Silvia. Os dois amigos deslocam-se à morgue onde Carlo pára demorado frente ao corpo de Silvia enquanto ecoa a melodia de Romeo de Berlioz no túmulo de Julieta.







por Manuel Carvalho

A descoberta da nossa literatura



Mais um ano...

Meia-noite. Entramos eufóricos em 2007. Saltam as rolhas das garrafas de champanhe. Fazem-se votos. Todos anseiam paz, amor, saúde. Premissas óbvias para encontrar uma réstia de felicidade.

Mas tortuosos são os caminhos da felicidade e da vida. Principalmente nesta era que atravessamos quando todos os antigos valores que nos escoravam a existência parecem ruir fragorosamente à nossa volta. Será este mais um interlúdio de aparente caos donde irá inevitavelmente irromper uma nova era de harmonia e de progresso humano? Interrogação angustiante, a que, assim parece, ninguém se consegue furtar.

João de Mancelos, um dos mais destacados escritores portugueses da nova geração, fazendo do humor a sua arma predilecta, equaciona o problema nestes termos:

(...)

E porém, que medos guardo eu debaixo da cama? Apenas os comuns a uma Geração-sanduíche que vê terminar o prazo da validade para os projectos e o azedar de inúmeros sonhos. Quando crescia, tinha três receios fundamentais, todos eles já afastados. Já não temo ver aterrar um missil soviético no quintal. Passei pelo primeiro vírus no computador, e sobrevivi. A solidão, lato sensu, mora ao lado.

A mãe de todos os medos é outra pertença à geração X, ou à geração rasca? Serei híbrido de gerações? Qual a minha época, que referentes me norteiam? Deixei a interrogação num post-it, colado no frigorífico. Nem Deus, nem Eric Clapton, nem o Pai Natal, nem sequer o Super-Homem me responderam. Será que o papel foi comido por um glutão do Presto?

E a nós, a primeira geração da diáspora, agora que se aproxima o crepúsculo da vida, o que nos resta? Estaremos condenados à renúncia?

Barbosa Tavares, escritor português de Brampton, no Ontário, não tem ilusões:

Renunciei à autenticidade de um viver português que me fora destinado. Um destino pátrio não se finta, incólume, porque é condição humana ser-se fiel à língua a à terra que moldaram o ser para o mundo. No dia em que emigrei, deixei de celebrar a vida, e aprisionei-me nas malhas, pelos meus filhotes cidas, na prometida terra da abundância.

Agora, elessão canadianos puros. Enquanto eu viver, manter-lhes-ei, a memória gastronómica da pátria, com rojões, sopa de feijão, morcela e torresmos. Eu, com fidelidade absoluta, olho-me, sinto-me e penso-me, irremediável e dolorosamente português. Português amargo, para o resto de meus dias.

Ou antes, pelo contrário, ainda seremos capazes de agarrar a vida pelos cornos e de vergá-la ao nosso jeito? Ainda teremos, à nossa frente, profundas florestas para desbravar?

O importante, o primordial, não será, contra ventos e marés, salvaguardar a capacidade de nos continuar a deslumbrar com o colorido carrossel da vida e de manter acesa a chama da fúria de viver em plenitude?

J. Rentes de Carvalho, prolixo escritor português de rija tempera, há muitos anos radicado na Holanda, onde foi professor universitário, no seu belo texto **Escutai, Senhor**, a isso nos desafia, em jeito de suave oração:

(...)

Aliás, o que vos quero pedir não é caso de vida ou de morte e nem sequer tem urgência, pois de há muito conheço

afeições sólidas, de saúde vou bem e o que ganho cobre o que gasto. Sonhos de poder ou de glória não tenho e o mundo ainda me maravilha, a ponto que com sincero encanto continuo a olhar por vezes uma flor, uma criança, ou páro a admirar a beleza duma paisagem.

O meu medo é notar que com os anos me vou tornando razoável em excesso, quase doentiamente tolerante. E é disso



que quero que me guardéis, Senhor. Dai-me raivas. Mantende viva em mim a capacidade de me enfiurecer. Deixai que eu continue a chamar às coisas pelo seu nome, a criticar sem medo, a rir de mim próprio, e livrai-me até ao último momento das aceitações que crescem com a idade.

Sejas, pois, bem-vindo 2007, o ano de todas as (in)certezas. Como todos os anos, aliás.

LUMAR ELECTRONIQUE INC.



RTP

Veja a RTPi gratuitamente 24 horas por dia

Especial Sistema completo RTPi e RDPI (antenna, Receptor, Lnb) apenas 269.00\$\$\$

BRASIL E PORTUGAL MAIS PERTO DE SI

Deixe de jogar às cartas



FP TV

RDP Montreal

SPORTV

Tratamos da instalação de todo o equipamento para FPtv Desporto e SportTV

Tel. (514) 947-1479 Fax: (514) 633-8347

www.lumar-sat.com

Cantinho da Poesia

Novo Ano

*Em cada ano que passa
Envelhece o calendário
E a vida avança e esvoaça
No seu curto itinerário !...*

*Há festas e euforia
Celebrações entre o povo
Na transição deste dia
Para mais um Ano Novo...*

*Um comum comportamento
Qu' apraz à sociedade
Sublimando o momento
Com pompa e solenidade ...*

*Esquecem-se as arrelias
Que se afogam em bebida
Entre galas e folias
Celebra-se enfim a vida.*

*Trocam-se saudações
Em êxtase de alegria
Tomam-se resoluções
Tão notórias deste dia.*

*Chegou mais um Novo Ano
Que vivê-lo valha a pena.
Salutar pró ser humano
Nesta passagem Terrena !...*

Euclides Cavaco

Natal 2006

*Num triste infausto clima
Dum mundo tão inclemente
Mais um natal se aproxima
Feliz para alguns somente*

*O natal por todos passa
É a rotina anual
Nem todos têm a graça
De terem um bom natal*

*Alguns tê-lo-ao risonho
Com iguarias na mesa
Outros com pesar medonho
De luto, dor e tristeza*

*Dor e lágrimas sentidas
O sorte triste que invades
Almas de negro vestidas
De tantas necessidades*

*Meu Deus e quanto velhinho
Na mais atroz agonia
Sem um afago ou carinho
Que o console nesse dia*

*Quem passa o natal sem dor
E feliz tenho a certeza
Não sabe dar o valor
A quem o passa com tristeza*

*Pessoas horrorizadas
Nesse dia se hão de ver
De tudo carenciadas
Sem ter algo que comer*

*Deus do céu celestial
Dos pecadores protector
Dá a todos em geral
Por vosso excelso favor
Um santo e Feliz Natal
Com paz, saude e amor*

Bom natal para todos
José Elísio Moniz

A Voz de Portugal
na Internet

www.avozdeportugal.com

4231, Boul. St-Laurent
Montreal Qc. H2W 1Z4
Tel.: (514) 284-1813
Fax: (514) 284-6150







Serviços e Negócios

André Lacroix B. Sc. Adm

Este sim, é um presente útil.

Segundo estatísticas do governo federal, somente 20% dos canadianos admissíveis a um regime de estudos abrem uma conta REEE para seus filhos. Porquê? É isso que o governo federal procura saber. A resposta mais provável é a falta de conhecimento sobre as vantagens fornecidas por esse programa. O regime é muito vantajoso, além de ser adicionada uma subvenção de 20% sobre os primeiros 2000\$ investidos anualmente, os rendimentos dos fundos dentro desse regime são livres de impostos até a sua retirada, da mesma maneira que ocorre com o regime de reforma (REER). A imposição na retirada será sobre o rendimento do estudante, que é, na maioria das vezes, no patamar mínimo da imposição fiscal.

Além da subvenção canadiana que adiciona 20% aos primeiros 2000\$ investidos até um limite de 7200,00 ao longo do regime, outro incentivo pode ser obtido com a abertura de um REEE. Esse outro incentivo chama-se BEC (LE BONUS D'ÉTUDES CANADIEN). Este aqui é um dinheiro literalmente dado pelo governo para as crianças cujas famílias têm uma renda líquida inferior a 36378\$. O bônus é de 500\$ no primeiro ano e suplementos de 100\$ aplicados às crianças nascidas após o dia 31 de dezembro de 2003. Para ter direito a esse bônus não é preciso aplicar nada no REEE, só precisa de ter o regime aberto para que os bônus sejam aplicados dentro dele.

Agora voltando à pergunta, por que será que muita gente não adere a esse regime? Na minha opinião, a culpa deve ser dividida entre nós, conselheiros dentro de instituições financeiras e o próprio governo. O governo é faltoso pois não divulga o regime de maneira adequada e constante. Nós, profissionais de finanças, estamos em falta pois o regime de estudos não parece um sujeito capital ao encontrar nossos clientes.

Paramaioresinformações, andre.lacroix@agc.inalco.comou
450.662.2204 #233.

José de Sousa

Sábado 06 de Janeiro de 2007, dia dos Reis. Como de costume, vou até à Associação dos Pais para uma guitarrada.

Mas, surpresa! Estão lá os meus amigos da pitoresca freguesia da Ribeira Quente, entre outros o Cabral e o Mário Carvalho, dois improvisadores de alta fama, segundo os meus livros. Fora os já mencionados, encontram outros oriundos da dita cultura freguesia.

Mas cheira a peixe.

Aqui há peixe, ou se há peixe, há gato também.

O gato estava na cozinha a preparar o molho de peixe (para os amigos do continente, a caldeirada) e ele se chama Angelo. Não sei como foi, mas o José Grilo e o Cabral conseguiram trazer o mestre do peixe para a cozinha que ele tão bem conhece.

Conhecendo o chefe, não adianta mais em elogios, ele é modesto, mas para a próxima vez, é o molho de raia - só ele sabe o segredo.

Um grande abraço amigo Angelo.

Restaurante português de 35 lugares, situado num centro comercial da margem sul de Montreal, com acesso ao exterior. Equipamento praticamente novo. Ocupação imediata. Faça a sua oferta!

Filipe
(450) 462-9813

Agente de viagens, com ou sem experiência, formação turística, que fale Português, Francês e Inglês.
Enviar CV por e-mail:
servicesplus@bellnet.ca

Procuramos, para a Primavera 2007:
Operador de rolo para asfalto/
pavimentação de estradas, com
mínimo de 5 anos de experiência;
instalador de « pavé-uni » com mínimo
de 5 anos de experiência; procuramos
também jornalista para « pavé-uni »,
com 3 anos de experiência.

Joe (514) 808-0419

Empregada de balcão, a tempo inteiro.
(514) 281-6947

Procuramos costureira a tempo inteiro. Ter experiência em máquina "plain", para casacos de nylon.
Contactar Victor
(514) 273-4218

Congelador 3 portas Hussman
Compressor quase novo, só usado 4
anos. Preço: a discutir.
Contactar (514) 842-3373
ou (514) 862-1820

MESTRE ALFA

**Descubra o que tem de bom em si.
Contra o que vai mal na sua casa.
A solução aos seus problemas está
dentro de si.**

Quer saber mais?
Contacte (514) 346-9116
Não respondo a números anónimos.
Só por alguns dias.



REMAX Alliance Inc.

Century 21
Informação gratuita - casas, hipoteca...

CARLOS AGOSTINHO

Agent Real

EXPERIENCE
Hall of Fame
Club 100% CR

514.374.4000
514.351.2998
514.996.9012



ROSEMONT - Splen muito bem situado. 1º andar de madeira, eq eletrônica. **Vendemento \$229.400**
\$229.000 negociável



CENTRO-ESTE
Condo loft, Metro Pie-IX,
Venda rápida \$147.800



ROSEMONT - Bom duplex, grande terreno 30x50, garagem dupla. **Preço negociável \$429.500**



VENDIDO

ST-MICHEL - Bloco duplex, Bem situado. **Renda de \$5.500**
Preço venda rápida \$269.790



Negociável

NOVO ROSEMONT - Toplex, Muito Bem-Situado Zona Centro, Bachelor com Garagem. **\$95.000\$**



VENDIDO

NOVO ROSEMONT - Ótimo duplex, Construção de luxo, Ocupação rápida. **\$79.000\$**

Traduções

Sandy Martins



Inglês - Francês
Francês - Inglês
Português - Francês

Francês - Português
Português - Inglês
Inglês - Português

Contacte
514-943-7907



Porto HUMILHADO... David derrota Golias

A surpresa tem barbas e Jesualdo Ferreira sabe bem disso. Bem como o FC Porto. Ambos têm conhecimento de causa sobre o que pode correr mal numa eliminatória da Taça de Portugal com equipas da II Divisão. Há oito épocas, os portistas experimentaram o lado errado da surpresa, acabando eliminados no Estádio das Antas por um adversário chamado Torreense e por obra e graça de um gol marcado por Cláudio Oeiras. Mudou o cenário - este mais moderno -,

clubes, mudam os actores e muda inclusive o cenário das festas. O Atlético não esperou sequer chegar a Alcântara e depois dos naturais festejos, ainda no Dragão, rumou até à Mealhada, onde o jantar de leitão que estava prometido ficava por conta do treinador António Pereira. Ele mesmo, aquele a quem chamam o “José Mourinho dos pobres”, autor da impressionante façanha de ter perdido apenas três dos últimos 42 jogos. Aliás, 43 jogos, porque até a estatística foi



mudamos protagonistas, mas manteve-se o surpreendente argumento por força da vontade do Atlético e da pontaria de David. Resumo da história, o FC Porto voltou a ser eliminado em casa por uma equipa da II Divisão. O que sucede pela segunda vez. E essa estranha sensação de “déjà vu” também é familiar a Jesualdo Ferreira. Basta um percorrer de dedos pelo calendário até 2002 e perceber do que se falou até à exaustão a 22 de Novembro: eliminação do Benfica em pleno Estádio da Luz, tendo como adversário o Gondomar, da II Divisão. Jesualdo era então treinador dos encarnados e um brasileiro chamado Cílio foi o autor do gol. Mudam os

capaz de derrubar. Talvez por causa da alcunha se tenha livrado na hora de pagar o jantar, acabando salvo pelo patrocinador. O jantar com assistência, porque havia adeptos do Atlético na sala, acabou ainda antes das 21 horas, rumando a comitiva até ao destino final, o Estádio da Tapadinha. Onde os esperava mais festa. Afinal, não era previsível, mas o Atlético seguiu em frente na Taça de Portugal e até à próxima eliminatória ostentará orgulhosamente o título de “tombagigantes”. Com direito a mais fama do que a atribuída ao Penafiel, outra equipa que contrariou a lógica e eliminou um janota da Bwin Liga, o Marítimo.

Foto da semana



O jogador do Paris Saint Germain, Pedro Pauleta, dá autógrafos aos adeptos, Sábado, 30 Dezembro 2006, durante a inauguração da Escola de Futebol, em Ponta Delgada.

Parceria com o campeão mundial de clubes está em fase de estudo

A SAD do Sporting está a estudar uma parceria com o Internacional de Porto Alegre, acordo que passará, primariamente, pela colocação de jovens talentos do clube brasileiro nos escalões de formação e principal dos leões, garantido estes percentagens em futuras vendas. A ideia partiu do emblema gaúcho – o mais bem sucedido no Brasil em 2006, tendo vencido a Taça Libertadores e o Campeonato Mundial de Clubes da FIFA –, cujos principais dirigentes se deslocaram a Lisboa no passado mês de Outubro para abordar os seus homólogos da SAD verde e branca, dos quais esperam uma resposta, depois de neles terem notado receptividade. Giovanni Luigi, vice-presidente do “colorado”, é um dos mentores do projecto em questão, cujos contornos explicou. “Fui a Portugal para contratar o Tinga [em Dezembro de 2004], e logo me apercebi das excelentes estruturas do Sporting. Além disso, temos em comum o facto de apostarmos na formação, mas nem

sempre conseguimos oferecer o melhor caminho aos jovens que aqui aparecem. Olhámos, então, para outras instituições capazes de servir como base de lançamento, e o Sporting surgiu logo como ideal”, esclareceu. As relações com Carlos Freitas, administrador da Sporting, SAD, deram ainda mais motivação aos responsáveis do clube gaúcho. “Temos um óptimo relacionamento com Carlos Freitas. Além disso, estivemos em Lisboa, para acompanhar o jogo com o Bayern de Munique e visitar a Academia do clube. Tudo se conjugou para tentarmos chegar a um consenso, e esperamos uma resposta nos próximos tempos”, adiantou. As linhas de orientação da parceria poderão até envolver mais do que simples exportação de brasileiros para Alvalade: “Tudo isso é possível. Podemos também criar cooperação em termos de quadros técnicos, mas vamos esperar. Por agora, aguardamos uma resposta”.

Por quatro milhões de dólares

O jogo com o Oliveira do Bairro pode tersido o último oficial de Kikin ao serviço do Benfica. O futebolista encontra-se neste momento em negociações avançadas com o Tigres, formação mexicana, e, caso as partes cheguem a acordo, o avançado pode regressar ao seu país, ingressando num dos clubes mais poderosos do México. Apesar de ter diversas propostas em carteira – clubes da Grécia e Coreia do Sul manifestaram interesse na contratação do jogador –, o destino de Kikin deve mesmo passar pelo Tigres, numa transferência que, a concretizar-se, irá custar à formação mexicana quatro milhões de dólares (cerca de três milhões de euros).

Espanhol já viu jogo da Taça

Francisco Soler é o novo treinador

O técnico espanhol Francisco Soler vai ser o novo treinador do Beira-Mar, na abertura de um novo ciclo, graças ao envolvimento de um investidor espanhol - a empresa Inverfutbol - disposto a colaborar no reforço do plantel. Soler assistiu à vitória dos aveienses sobre o Santana (6-0) e acertou, ao jantar, os termos do acordo. Carlos Carvalhal, foi chamado posteriormente para uma reunião de emergência, na qual acordou a rescisão de contrato, não aceitando a proposta para assumir outras funções.

A entrada súbita da Inverfutbol, que passa a ter palavra importante no futuro dos aveienses e deverá representar a entrada de quatro reforços de nomeada até ao final de Janeiro, para tentar evitar a descida de divisão, precipitou os acontecimentos no final da partida com o Santana e gerou várias contradições. Carvalhal dizia, já na conferência de imprensa após o jogo, nada saber sobre as notícias que davam conta da entrada dos

espanhóis e recusava a ideia de ser um treinador a prazo. Nem a presença de Francisco Soler no Mário Duarte, para assistir à partida, lhe retirava a serenidade. “É uma novidade em termos absolutos. Eu sou o treinador no curto, médio e longo prazo. Não vi quem estava no estádio. Não sei, nem quero saber, a não ser pelo lado oficial”, disse na altura, ouvindo pouco depois, aos microfones dar rádio, um voto de confiança do vice-presidente José Cachide. “Vou com ele até ao fundo do poço”, atirou, referindo-se a Carvalhal.

Só bastante mais tarde tudo ficou explicado, com o clube a emitir um comunicado. “Com vista ao fortalecimento estrutural, a curto e médio prazo do Beira-Mar, a Direcção e a empresa Inverfutbol, com sede em Espanha, fizeram um acordo, cujos reflexos serão notórios em algumas mudanças na equipa profissional de futebol.

Bayern Munique-Benfica, (0-0, 3-4 nas grandes penalidade)

O Benfica conseguiu apurar-se para a final do torneio do Dubai ao bater o Bayern Munique através de pontapés da marca de grande penalidade. Nesta decisão sempre dramática, Moretto defendeu dois penálties, e Marco Ferreira apontou o gol que valeu a hipótese do Benfica vencer o troféu. O Benfica vai encontrar a Lazio de Roma, que venceu o Marselha na outra meia-final por 3-1. Masterá de fazer um pouco mais do que fez neste encontro com a equipa alemã do Bayern. Fernando Santos devolveu a titularidade da baliza a Moretto, que provou mais tarde a

sua «queda» para os penálties.

Beto, Karyaka e Manu foram as outras novidades no onze. De resto, o extremo direito foi o jogador mais activo da equipa encarnada, com boas arrancadas e bons cruzamentos, pondo em sentido o internacional alemão Lahm.

Lazio VS Benfica
Hoje às 11h45





Crónica futebolística da Helena Resende

Surpresas.... na Taça de Portugal



As eliminações do FC Porto e do Marítimo, respectivamente diante do Atlético (II Divisão) e Penafiel (Liga de Honra), são as notas salientes da IV eliminatória da Taça de Portugal. O sorteio para a quinta eliminatória são: Benfica-Leiria, Sporting-Rio Ave, Gondomar-Belenense, Varzim-Sertanense, Atlético-Santa Clara, Beira Mar-Louletano, Odivelas-Mafra, Estrela da Amadora-Naval, Pinhalnovense-Camacha, Braga-Pontassolense, Boavista-Penalva do Castelo, Odivelas-Mafra, Nacional-Penafiel, Leixões-Académica, Maia-Aves.



Houve jogo para a Taça de Portugal... e houve festa, sobretudo na Alcântara, após uma vitória alcançada neste domingo pelo Atlético no reduto dos dragões, pela margem mínima. Ninguém estaria à espera de tal feito por parte de uma equipa que está na II Divisão, mas o excesso de confiança, dos ainda actuais detentores do trofeu, deitou tudo a perder.

O avançado David acabou por ser catalogado como o herói da partida e, como o prometido é devido, a equipa teve direito a um leitão na Mealhada, prometido pelo treinador antes do jogo. Um momento inesquecível e de glória para uma equipa de quem há muito não se ouvia falar na comunicação social e que alcançou o maior feito da sua história.

“Vergonha” assim descreviam os jogadores, treinador e adeptos o sucedido, mas o mérito é todo do Atlético que foi recebido em éxtase pelos adeptos.

Outra das surpresas desta eliminatória foi a eliminação do Marítimo, pelo Penafiel, que não conseguiu superiorizar-se à equipa sadina. Ainda a falar de equipas insulares, melhor esteve o Nacional ao vencer o Vizela por 3-0. Relativamente aos

outros dois grandes, o Benfica e o Sporting, ambos mantêm-se na prova. Os leões foram os primeiros a jogar, e na ida à Madeira derrotaram o União local por 3-1. Já as águias, não tiveram grandes dificuldades e golearam o Oliveira do Bairro. Os golos foram apontados por Katsouranis, Nuno Gomes (2) e Kikin Fonseca (2).

Quem também goleou foi Beira-Mar, que apesar das notícias que já davam como certa a saída de Carlos Carvalho do actual cargo técnico de treinador, a equipa alcançou e venceu por 6-0 o Santana. Jardel marcou, naquele que poderá ter sido o seu último golo com a camisola da equipa aveirense. Já, a União de Leiria deixou pelo caminho o Paços de Ferreira, assim como a Académica, que recebeu e derrotou o finalista da edição passada, o Vitória de Setúbal, por 2-1. Quem se viu em apuros foi o Belenenses. A formação do Restelo recorreu ao prolongamento para eliminar o Paredes, da II Divisão, por 2-4.

Na Liga de Honra, o Leixões sofreu para passar. A equipa de Matosinhos precisou de ir a prolongamento para vencer por



2-1, o Famalicão. Quem também segue em frente na Taça são o Santa Clara, Gondomar, Rio Ave e Varzim. Nas II e III Divisões, além do Atlético, passaram ainda o Pontassolense, Camacha, Penalva do Castelo, Bragança, Mafra, Odivelas, Louletano, Maia, Pinhalnovense e Sertanense.

4ª Eliminatória		
	Jogo	
U. Madeira	1-3	Sporting
Benfica	5-0	Oliv. Bairro
Bragança	4-2	Mantô
Leixões	2-1	Famalicão
Santiago	0-1	Odivelas
Penalva	2-1	Mª da Fonte
Paredes	2-4	Belenenses
Gondomar	3-0	Rio Maior
Valecambrense	2-4	Varzim
Beira-Mar	6-0	Santana
Boavista	0-1	Macedo de Cavaleiros
Penafiel	1-0	Marítimo
D. Aves	1-0	Oliveirense
Pontassolense	2-1	Ol. Moscarda
Louletano	1-0	Sp. Espinho
Naval	4-0	Cara Pia
Est. Amadora	2-1	Fairfense
Nacional	3-0	Vizela
Maia	2-0	Lagoa
Sp. Covilhã	0-1	Mafra
Camacha	1-0	Olhanense
Sertanense	1-0	Lusitânia
Estoril	1-1 (3-4)g.p.	Santa Clara
FC Porto	0-1	Atlético
Juv. Évora	1-4	Pinhalnovense
Académica	2-1	U. Setúbal
Sp. Braga	5-2	Portimonense
P. Ferreira	1-2	U. Leiria

Nuno Assis suspenso até final da época

Nuno Assis vai falhar o resto da época futebolística, assim determinou na passada quinta-feira o Tribunal Arbitral do Desporto no âmbito do caso de controlo anti-doping que tinha registado positivo ao médio do Benfica, a 3 de Dezembro de 2005.

O Tribunal Arbitral do Desporto (TAD) puniu Nuno Assis, aplicando-lhe uma suspensão de um ano. A decisão, que não é passível de recurso, significa que o futebolista do Benfica ficará sem jogar durante quase sete meses, depois de descontados os 161 dias que já esteve afastado dos relvados. «O TAD aceitou parcialmente o apelo apresentado pela Agência Mundial de Antidopagem (AMA) contra a decisão do Conselho de Justiça [CJ] da Federação Portuguesa de Futebol (FPF) de 14 de Julho de 2006, relativa ao futebolista profissional Nuno Assis (Benfica). Desta forma, o jogador está suspenso por um período de um ano a partir deste dia, menos os 161 dias já cumpridos. A suspensão estará em vigor até 26 de Julho de 2007», anunciava o comunicado do tribunal, segundo o qual os argumentos para esta decisão serão publicados dentro de duas semanas.

Uma decisão tomada duas semanas depois de se terem realizado, em Lausana, as audiências relativas a este caso, nas quais a AMA pediu entre um e dois anos de suspensão. Já, a FPF argumentou que a punição nunca poderia ultrapassar os seis meses, penalização inicial decretada pela comissão disciplinar (CD) da Liga de Clubes, e os “encarnados” exigiram a absolvição do jogador.

Nessas audiências, além da argumentação dos advogados das três partes, os três membros do painel de arbitragem, que tinham «poder total para rever os factos e a lei» e ouviram Luís Horta, director do Laboratório de Análises e Dopagem e o perito indicado pela AMA, e os peritos indicados pelo clube da Luz: o médico do clube, João Paulo Almeida, o engenheiro

químico e professor de estatística Humberto Ferreira e o toxicólogo Jorge Barbosa.

Agora, e depois de Nuno Assis ter sido ouvido em Zurique pelos membros do TAD, este organismo decidiu aplicar um ano de suspensão ao jogador, retirando-lhe apenas os 161 dias já cumpridos. Desta forma, Nuno Assis só poderá voltar aos relvados após 26 de Julho de 2007, ou seja, já para lá do final da presente época.

Uma história atribulada

Nuno Assis registou positivo no controlo antidoping – detecção de 19-norandrosterona, um derivado da nandrolona, resultado confirmado pela contra-análise – a 3 de Dezembro do ano passado, após um jogo entre o Marítimo e o Benfica, a contar para a 13ª jornada da Liga portuguesa.

O jogador foi suspenso preventivamente a 3 de Fevereiro, sendo que a 9 de Junho, a CD da Liga de Clubes decretou seis meses de suspensão, o que permitiria ao benfiquista regressar aos relvados no início de Agosto, como viria a acontecer.

O Benfica ficou sempre do lado do jogador, e argumentou que acreditava na sua inocência tendo rejeitado peremptoriamente a punição de Nuno Assis e recorrendo de imediato ao Conselho de Justiça (CJ) da FPF, que arquivou o processo a 14 de Julho.

Laurentino Dias, secretário de Estado da Juventude e Desporto, devido ao desfecho deste caso acabou por acusar o CJ da FPF de violar as leis portuguesas e internacionais, tendo pedido à Procuradoria-Geral da República (PGR) um parecer urgente sobre o processo e tendo inclusivamente apresentado exposições sobre o caso à UEFA (União Europeia de Futebol) e à FIFA (Federação Internacional de Futebol).

O episódio seguinte da história passou pelo Conselho



Nacional de Antidopagem que enviou o processo para a AMA, que apresentou recurso, contra o arquivamento do processo, junto do TAD, possibilidade aberta em Julho, quando a FIFA adaptou os seus estatutos e regulamentos ao código mundial antidoping.

Agora saiu o veredicto final, que não favoreceu em nada o jogador encarnado que volta a ficar afastado da competição.



*Boas Festas
e um
Feliz
Ano
Novo
a todos
os
nossos
Clientes
e
Amigos*